

# Geißer Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. u.

Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 46 Millimeter breite  
Millimeterzeile 6 Pf.; im Zertifikat die 60  
Millimeter breite Millimeterzeile 18 Pf.  
Anzeigenabzug: 10 Uhr vormittags.  
Zur Zeit ist Preisliste Nr. 3 gültig

Nr. 41

Montag, am 18. Februar 1935

101. Jahrgang

### Vertliches und Nächstliches

Dippoldiswalde. Vuh, war das ein Wetter gestern, daß man gar nicht gern einen Hund vor die Tür jagte. Ein Sturm brauste übers Land und heulte, daß einem Angst werden konnte, riß an allem, was ihm im Wege war, warf Ziegelsteine von den Dächern, riß Gartenzäune um, beschädigte Lichtleitungen und Untenrennen. Gegen 4 Uhr am Sonntag morgen begann das Höllentorment des Sturmes, und erst in der 10. Abendstunde hatte es ausgetobt. Um Mitternacht gegen 8 Uhr versankte sich der Himmel und heftige Regenschüsse strömten vom Himmel und wurden vom Sturm durch die Straßen und über die Felder gepeitscht. Die Temperatur sank dabei vorübergehend um mehrere Grade. Nach dieser Gewaltprobe von Niederschlag regnete es tagsüber nicht mehr. Aber an Ausgehen dachten trotzdem nur wenige; die Straßen blieben leer. In Altenberg wurde der Absatzlauf noch durchgeführt, das Springen unterblieb des Sturmes wegen. Über auch an ersterem beteiligte sich nur ein Teil derer, die genannt hatten. Viele waren gar nicht gekommen. Der große Troß des Zuschauer schlitzen ganz. Von einem Sportverlehr war weder auf der Bahn noch der Straße zu jurochen. Die Reichsbahn ließ Sonnabend abend und Sonntag früh je einen Sonderzug verkehren, abwärts nachmittags zwei. Sie waren nicht besonders stark besetzt. Auch die KVG hatte einen Ruhetag. Privatwagen sah man nur vereinzelt fahren. — War schon am Sonnabend die Schneedecke arg zusammengezogen, so tat der Wind sein Übriges. Nur noch wenige Reste sind noch an einzelnen Stellen, an Feldrändern usw. zu sehen. In den Dörfern aber sprichet dort, wo die Schneedecke nun weg ist, die Schneeglöckchen und künden uns, daß der Frühling nicht allzuweit mehr sein kann. — Das das Tauwetter bis weit aufs Gebirge hinauf eingetreten war, das kündete am Sonnabend schon die Weibertröhre. Sie brachte gewaltige Wassermengen mit, von überall her flossen ihr Rinnale zu, kleine und große Bäche, und machten sie zu einem recht stattlichen Fluss. Am Inhalt der Talsperre schauten am Sonnabend noch viele Kubikmeter, gefestigt nachmittag gegen 2 Uhr lief das Wasser an der Sperrmauer bereits über die Kaskaden. Seit längerer Zeit sieht man wieder einmal dieses eindrucksvolle Bild. Heute Montag früh hat der Julauf etwas nachgelassen, er beträgt gegenwärtig 16 Kubikmeter, 18 Kubikmeter (15 über den Überlauf, 3 durchs Kraftwerk) werden abgelassen. Im Gebirge hat wieder leichter Frost eingesetzt, es dürfte daher mit einem weiteren Rückgang im Julauf zu rechnen sein. Von irgendwelchem Wasserschaden ist im Weibertröhre nichts bekannt geworden. An manchen Orten anderwärts sah die Lage aber doch bedrohlich aus. So bestand in Niederfrändorf einige Zeit Gefahr für die Rosbrücke, die an Stelle der vom Hochwasser voriges Jahr weggeschlagenen Straßenbrücke errichtet ist. Die Gefahr konnte aber abgewendet werden. — Die Schäden des Sturmes lassen sich noch nicht voll übersehen, und doch scheint es bei uns in dieser Hinsicht noch gnädig abgängen zu sein. Die Gleisstromleitung war am Sonntag früh einige Zeit gestört, der Schaden war gegen 9 Uhr behoben. Vielfach sieht man Ziegel unten liegen, besonders auch an der Kirche, sieht losgerissene Äste, umgeworfene Schneeschuhzweige, Plakatstangen, Zaunfelder, aber das ist im Verhältnis zu manch anderem Sturmschaden eigentlich recht unbedeutend. Doch der Frühling, der hier mit gewaltigem Brausen einzog, nun auch da bleibt, das darf man wohl kaum erwarten. Ganz ohne Schnee wird es in den nächsten Wochen wohl kaum abgehen, aber wir spüren es doch. Frühling wird es nun bald...

Dippoldiswalde. Im Rathausaal begann gestern vormittag 1/11 Uhr die Nagelung des Wappenschildes des Kreises Dippoldiswalde im WHW. Eine kleine Feier ging ihr voraus. Ein Streich-Quintett, die Herren Bernau, Börner, Hertkog, Hocke, Krönert, spielte den 1. Satz aus dem 3. Streichquartett von Haydn, worauf Lehrer Hertkog als OG-Amtsleiter des Winterhilfswerkes zu den Versammelten sprach, auf die große Not hinwies, die sich im letzten Jahrzehnt auf das deutsche Volk gelegt hat, die alles vernichtete, alle Quellen versiegten ließ, bis der Retter kam, unser Führer, der wie mit einem Zauberstab an den Felsen schlug und die Wasser wieder springen ließ. Ein Lebewohl entstand, wie kaum zuvor. Er benutzte die große Not, das Volk fest zusammenzuschließen, und sagte ihm dann den Kampf an. Kein ander Volk kann solches Werk aufweisen, wie das deutsche in seinem WHW. Bisher hat es in der Geduldstreidigkeit noch kein Nachlassen gegeben, auch dieses

### Kriegsbegeisterung in Italien

Der Große Faschistische Rat billigt die militärischen Maßnahmen

In der letzten Sitzung der Wintertagung des Großen Faschistischen Rates machte Ministerpräsident Mussolini die Mitteilung, daß seit dem 1. Februar mehr als 70 000 Schwarzhemden aus allen Teilen Italiens die Bitte genehmigt haben, in die Truppen eingereiht zu werden, die für das östliche Afrika in Bereitschaft stehen. Während der gleichen Zeitspanne äußerten tausende alter Frontkämpfer denselben Wunsch. Diese Mitteilung wurde vom Großen Rat mit viel Beifall aufgenommen, zeigte er doch von der nationalen Begeisterung des alten und des jungen Geschlechts Italiens.

Nachdem der Große Rat die Erklärungen des Duce zur Außenpolitik mit zahlreichen Beifallsbezeugungen angehort hatte, nahm er eine Entschließung an, in der alle diplomatischen Schritte gebilligt werden, die die Beziehungen zu Frankreich auf eine neue Grundlage stellen, und die die schwedenden Fragen mit Beendigung des Weltkrieges einer Lösung nähern bringen.

Begeisterter Aufnahme und Billigung fanden die militärischen Maßnahmen zur Festigung der Sicherheit und des Friedens in den italienischen Kolonien Ostafrikas, die bereits in die Wege geleitet wurden, ebenso wie die, die in der weiteren Folge sich als notwendig erweisen werden zur Sicherung der italienischen Interessen und der Besiedlung der eingeborenen Völkerstaaten.

Mit dieser Genehmigung wurde der Umstand zur Kenntnis genommen, daß dreizehn Jahre staatapolitischer Erziehung durch den Faschismus genügt haben, um die Einberufung der Reservisten des Jahres 1911 in der größ-

ten Ordnung und Ruhe abzuwickeln. Die Sitzung wurde abgeschlossen mit einem Gruß an die Truppen, die abgeholt und an die, die noch abgehen werden.

### Ausmarsch nach Ostafrika

Drei Bataillone faschistischer Miliz abtransportiert.

Rom, 18. Februar.

Das erste italienische Expeditionskorps, das im Zusammenhang mit den Zwischenfällen an der abessinischen Grenze zur Verteidigung der Streitkräfte in Italienisch-Somaliland bestimmt wurde, hat nach einer leichten Besichtigung durch Mussolini die Ausreise nach Ostafrika angetreten.

Nach einer amtlichen Mitteilung sind zwei Bataillone italienischer Miliz in Stücke von ungefähr 3000 Mann von Rom nach Messina verladen worden, wo sie nach Italienisch-Ostafrika eingeschiff werden sollen. Vor der Abreise hat Mussolini in Begleitung des Generalstabschefs der faschistischen Miliz, General Teruzzi, die Parade der beiden Bataillone abgenommen und eine kurze Ansprache an sie gerichtet. Mussolini schloß seine Ansprache mit den Worten: „Ihr geht hinaus, um das Vaterland zu verteidigen!“

Gleichzeitig bestätigte der italienische Kronprinz in Neapel ein weiteres Bataillon faschistischer Miliz, das ebenfalls seine Reise nach Italienisch-Ostafrika angetreten hat.

neue Werk sollte Mittel schaffen helfen. Möge es sich so gestalten, daß sich der alte Dippold nicht schämen brauche, wenn er in einigen Wochen auf der Ausstellung aller Wappenschilder in Berlin den Führer grüßt. Nach Pg. Hertkog sprach Pg. Bürgermeister Dr. Höhmann. Er gab seiner Freude Ausdruck, bei der Eröffnungsfeier als Vertreter der Stadt teilnehmen zu können, deren Wappen in künstlerischer Form das Schild ziert, und wünschte, daß das Schild nicht nur die Bewohner der Stadt, sondern auch die des ganzen Bezirks zu höchster Nächstenliebe und größtem Opferstimm ansporne, damit der Sammlung vollster Erfolg zuteil wird. Ein ernstes Wort Hitlers über die Aufgabe und Pflicht der Nation, den bedrängten Volksgenossen in ihrer Not beizutragen, gab er dem Wappenschild als Leitspruch auf der Wandertour durch den Bezirk mit auf den Weg und schlug dann namens der Stadtgemeinde den ersten Nagel in das Wappenschild mit dem Motto: Brüder in Not rufen nach Brot; lebt sie nicht hungern, laßt sie nicht frieren, daß sie den Glauben an uns nicht verlieren. Spendet, opfert, Brüder in Not. — Einen weiteren Nagel schlug Bürgermeister Dr. Höhmann im Auftrage des Amtshauptmanns Freiherrn von Miltz ein mit den Worten: Edel sei der Mensch, hilfreich und gut. Und nun folgte im Einschlagen der Nagel die lange Reihe derer, die der Feier beigewohnt oder sich inzwischen eingefunden hatten. Ihre Namen wurden in einem Buche festgehalten. Das Wappenschild ist sauber und fein ausgeführt. Es zeigt das Stadtwappen mit dem Dippold, darüber die Wappenkreis Dippoldiswalde in Silber auf rotem Grunde und das Hohenzollerns. Im Laufe des Nachmittags war dann ein dauerndes Kommen und Gehen, und eine große Zahl Nagel war schon eingeschlagen, als um 5 Uhr die Nagelung hier beendet wurde, auf daß das Schild nun die Fahrt in den Bezirk antritt.

Das Ergebnis der Spundsammlung innerhalb des hiesigen Ortsgruppenbereiches der NS-Volkswohlfahrt war auch diesmal recht erfreulich. So gingen u. a. ein: rund 700 Pfund Gemüse, 18 Pf. Fleisch, Wurst, Fleißfleisch, 102 Std. Brote je 4 Pf., 24 Eier, 26 Pf. Käse. Weder ein schönes Zeichen des allbewußten Opfergeistes und der Vereinfachung einzutunen für unsere Hilfsbedürftigen bis zum Letzten und Neuersten.

Dippoldiswalde. Am 13. Februar hielt der Stützpunkt Dippoldiswalde des NS-Lehrerbundes in der hiesigen Volksschule seine 2. Versammlung ab, die recht gut besucht war, obwohl an diesem Nachmittag das Fortkommen auf den sehr massig gewordenen Straßen besonders für die auswärtigen Teilnehmer nicht gerade ein Vergnügen war. Stützpunktleiter Pg. Kleck konnte die Versammlung 15 Uhr eröffnen. Nach kurzen Begrüßungsworten gab er zunächst verschiedene wichtige Anordnungen des NSLB bekannt. Dann wies er einmal eindringlich auf das Sparen in der Schule hin, daß wir zu werben und eine Form

zu finden, daß dieser schöne alte Brauch wieder auflebe und in der deutschen Jugend recht gepflegt werde. Hierzu konnten bereits einige Schulen mitteilen, in welcher Weise sie das Sparen neu durchgeführt haben. Einen ausführlichen Bericht gab der Stützpunktleiter über den Besuch des Bauamtsleiters Göpfert am 31. Januar in Dippoldiswalde. In seiner Ansprache ging der Bauamtsleiter besonders auf das Thema „Führer und Gesellschaft“ ein und unterstrich dann über die großen Aufgaben des NSLB, besonders der Abteilung „Wirtschaft und Recht“. Die diesjährige Durchgang wird in Chemnitz stattfinden. Nunmehr erfolgte eine Durchberatung des neuen Lehrplanes (Allgemeiner Teil). Hinsichtlich der Gestaltung des Schulvormittags entspann sich eine reiche Aussprache. Es wird wohl begegnet, daß beim Morgen- oder Schluppunterricht, bei Fischen und Feiern, die Schule einmal als Ganzer erscheint, doch in den gemeinsamen Stunden aller Klassen die Kinder allmählich über ihren Klassenverband hinaussehen und die Schule als eine Gemeinde erleben lernen. Aber es werden auch mancherlei wohlgefundene Bedenken dazu gehoben, ganz besonders bei der Raumfrage. Es fehlt nämlich den meisten Schulen der große Turnplatz oder die Halle, um alle Kinder zum gemeinsamen Turnen zusammen zu können. Erstensweise konnte mitgeteilt werden, daß für die Landeschulen ein besonderer Lehrplan erzielt, der von einem ausreichend erfahrener Lehrer bearbeitet wird und somit den Verhältnissen wenig gelegelter Schulen voll auf Rechnung tritt. Zuletzt gab noch Pg. Höhmann ein paar grundzägliche Erklärungen über den neuen Schreibunterricht. Nunmehr beginnt die deutsche Schrift gleich im 1. Schuljahr und hat auf allen Klassenstufen den unbedingten Vorrang. Als Schreibnorm ist das Sütterlin-Alphabet gewählt worden. Gegen 17 Uhr wurde die Versammlung mit einem dreifachen Sieg-Hell auf Führer, Volk und Vaterland geschlossen.

Dippoldiswalde. Am Sonnabend abend wurde der Malermeister P. Heintz, als er sich für die Übung der Feuerwehr fertig machte, vom Schlag getroffen, der binnen kurzem zum Tode führte. Seit der Gleichschaltung der städtischen Kollegien im Mai 1933 gehörte Heintz dem Stadtverordneten-Kollegium an.

### Das Wetter der Woche

Da es den Anschein hat, daß die ozeanischen Depressionen wieder südländere Bahnen eingeschlagen und die vom Azorenhof ausgehende Hochdruckzunge zurückdrängen werden, haben wir in der Woche vom 17. bis 23. Februar 1935 im allgemeinen westliche Winde und trübtes, mildes Wetter zu erwarten. Beim Vorüberziehen der im Zirkulationsablauf eingeschobenen Hochdruckzungen ist mit vorübergehendem Auflaufen und leichten Rüttelställen zu rechnen.

### Better für morgen:

(Meldung des Reichswetterdienstes: Ausgabeort Dresden)

Teils wolzig, teils aufwandlernd, keine oder höchstens unbedeutende Niederschläge. Tagüber mild, nur höhere Verglazien leichter Frost. Mäßig starke südwästliche Winde.

## Doumergue „Angst vor dem Kriege“

Paris, 17. Februar. Ein Vertreter des „Echos de Paris“ hatte eine Unterredung mit dem früheren Staatspräsidenten und Ministerpräsidenten Doumergue über verschiedene innen- und außenpolitische Fragen.

Auf die Frage des Berichterstatters, ob Doumergue für die zweijährige Dienstzeit sei, antwortete Doumergue, er lebe in ständiger Angst vor dem Kriege. Als er die Führung der Regierung in der Hand habe, habe er das allerdringendste getan, indem er die 3,8 Milliarden Francs für Heeresmaterial und die Militärluftfahrt verabschiedet ließ. Frankreich habe seine Befestigungsanlagen und eine Luftflotte. Die Befestigungsanlagen hätten aber nur Werk, wenn man über genügend und gut ausgebildete Soldaten verfüge, die sie verteidigen. Heute habe Frankreich aber nicht genug Soldaten. Wenn er an der Regierung geblieben wäre, würde diese Frage bereits geregelt sein. Aber gerade weil man gewusst habe, wie diese Lösung ausgesehen habe, habe man ihn bekommen.

Auf eine andere Frage des Berichterstatters, ob er seine Absicht bedauere, einen Gelehrtenvorschlag für die Auflösung der Kammer eingebracht zu haben, erwiderte der ehemalige Ministerpräsident, daß die Ereignisse im Gegenteil seinen Standpunkt bestätigten. Ohne das Recht der Auflösung und ohne die Möglichkeit, selbst den geeigneten Augenblick für die Ausschreibung von Neuwahlen zu bestimmten, sei eine Regierung nicht möglich.

Doumergue ging dann noch auf einige außenpolitische Fragen ein und stimmte dem römischen und dem Londoner Abkommen zu. Deutschland müsse nach Vorf. zurückkehren. Das sei unbedingt notwendig. Zur Frage eines französisch-russischen Bandes erklärte er, man könne niemals genug Verbündete haben. Sicher könne man gerade von Russland eine politische Unterstützung befürchten, aber dagegen müsse man sich eben zur Wehr setzen. Vor dem Kriege hätten sich die russischen Arisokratien auch mit Frankreich verbündet trotz ihrer Absehung vor der Demokratie. Der Kampf gegen den Kommunismus hänge ausschließlich von Frankreich selbst ab. Es habe im Laufe des letzten Jahrhunderts verschiedene Revolutionen gegeben, ohne das Zukunft Russlands, und es werde in Zukunft noch welche geben, wenn Frankreich sich nicht fähig zeige, den Revolutionären in Frankreich selbst zu stellen und die Autorität der Regierung wieder herzustellen.

## Deutsches Kreditabkommen

Neue Vereinbarung über die ausländischen Bankkredite.

Berlin, 18. Februar.

Nach 14jähriger Dauer wurde in Berlin ein neuer Vertrag über Aufrechterhaltung der ausländischen Bankkredite an die deutsche Wirtschaft vereinbart, der wiederum eine Laufzeit von 1 Jahr umfaßt. Das zugehörige liegende Kreditvolumen ist aus verschiedenen Ursachen von seiner ursprünglichen Höhe von 6,3 Mrd. RM auf einen tatsächlich noch in Anspruch genommenen Betrag von etwa 1% Mrd. RM zusammengekrumpt.

In seiner Veränderung waren außer dem Rückgang der Devisenkurse mehrerer Währungen und neben den erheblichen Rückzahlungen, die im Verlauf der ersten Vertragsjahre von den deutschen Schuldnern geleistet worden sind, besonders die Absorberungen in Reichsmark beteiligt, die seit der Schaffung des Registermarktsystems im 1933er Abkommen den Gläubigern anheimgestellt sind. In der Zeit vom 1. 3. 33 bis zum 31. 12. 34 sind nicht weniger als 1 Milliarde RM auf diese Weise in Reichsmark zurückgezahlt worden, von denen der größte Teil für Reisezwecke Verwendung gefunden hat. Die Verwendung von Registermark für den Reiseverkehr hat zu einer Steigerung des Ausländerbesuches entscheidend beigetragen. Es kann mit Sicherheit erwartet werden, daß ihre für die einschlägigen deutschen Wirtschaftszweige günstige Wirkung bestehen bleibt und zugleich die Verminderung der verbliebenen Schuld auf diesem Wege fortgesetzt wird.

Die Zinsfrage wurde dahin entschieden, daß die Aufrechterhaltung des Prinzips einheitlicher Höchstsätze für alle Länder unmöglich geworden ist. Die Ermäßigung der Zinssätze beträgt 1% Prozent bis 1% Prozent. Über die Art der weiteren Inanspruchnahme der offenen Kredite sind für die Praxis brauchbare Abreden getroffen, bei denen insbesondere die Wünsche der Reichsbank berücksichtigt gefunden haben.

## Allerlei Neuigkeiten

Die Ausreise der ersten drei Adf.-Schiffe. Am 10. März werden die ersten drei „Kraft durch Freude“-Schiffe von Hamburg aus eine Seereise nach Madeira antreten. Es handelt sich hier um die Schiffe „St. Louis“, „Oceana“ und „Der Deutsche“. Alle drei Schiffe werden am gleichen Tage den Hamburger Häfen verlassen. Für die Reise sind 19 Tage vorgesehen. Während die „St. Louis“ und die „Oceana“ am 29. März wieder nach Hamburg zurückkehren, wird „Der Deutsche“ auf seiner Rückreise Bremerhaven als Endhafen anlaufen.

Im Brunnenschacht verschüttet. Auf einer Baustelle außerhalb des Dorfes Colbitzom (Pommern) ereignete sich bei Ausbauchungsarbeiten für einen Brunnensbau ein Unglück, dem zwei Menschenleben zum Opfer gefallen sind. Ein Sohn des Inhabers der ausführenden Firma Kurt Bölow aus Scheune wurde, als er in 4 Meter Tiefe im Schacht beschäftigt war, durch nachstürzende Kiesmassen verschüttet. Bei den sofort ausgenommenen Rettungsversuchen trat nach einstündigiger Tätigkeit nochmals ein großer Erdlochluftzug ein. Diesmal wurde ein Gehilfe des Brunnenaufbaus, der 30 Jahre alte Bruno Junge aus Niederzschön, der sich besonders eifrig bei den Bergungsarbeiten betätigt hatte, verschüttet. Obwohl ihn Arbeitskameraden in wenigen Augenblicken aus den Erdmassen befreien konnten, war er bereits tot. Möglicherweise ist er einem Herzschlag erlegen. Die Freilegung des tödlich verunglückten Brunnenaufbaumeisters gelang erst nach mehrstündigem angestrengtem Arbeit.

Ein Todesopfer des Sturmes. Auf der Leester Straße in Bremen-Linden ereignete sich infolge des orkanartigen Sturmes, der die ganze Nordseeküste heimsuchte, ein tödlicher Unglücksfall. Der hochbetagte Landwirt Schiefer aus Leeste befand sich mit einem Jüder Stroh unterwegs. Plötzlich wurde der Wagen von einer Sturmböe erfaßt und umgeworfen. Dabei kam Schiefer so unglücklich unter dem Wagen zu liegen, daß er nach wenigen Augenblicken verschüttet wurde.

Drei Töchter an der Danziger Neurings verunglückt. Auf

## Einigung über die Rückgliederung Unterzeichnung des Vertragswerks in Neapel

Rom, 18. Februar.

In der Saatfrage wurde zwischen der deutschen und der französischen Delegation eine Einigung in allen Punkten erreicht. Damit ist das ganze Vertragswerk über die Rückgliederung des Saargebietes aus Reich im Vorlaufe endgültig festgelegt worden. Der Wortlaut wurde von den beiden Delegationen paraphiert. Die Unterzeichnung findet am heutigen Montag in Neapel statt.

In der amtlichen Mitteilung über den Abschluß der Saarverhandlungen heißt es: „Die Verhandlungen, die zwischen der deutschen und der französischen Delegation unter Mitwirkung des Dreierkomitees des Volksbundsrates und des Finanzunterausschusses des Volksbundes geplant wurden, um die verschiedensten Fragen betreffend die Rückgliederung des Saargebietes an Deutschland zu regeln, haben zu einer Reihe von Vereinbarungen geführt, die am Sonnabendnachmittag paraphiert worden sind. Das Dreierkomitee begibt sich mit den Delegationen zur Vornahme der Unterzeichnung des Vertragswerks und zur Abschaffung des dem Volksbundsrat vorgelegenden Schlussberichts nach Neapel.“

Bei diesem wichtigen Schlußpunkt handelt es sich vor allem noch um die Unterzeichnung folgender Vereinbarungen:

1. Das Hauptabkommen zwischen Deutschland und Frankreich über die Übertragung des Eigentums des französischen Staates an den Saargruben und Eisenbahnen auf Deutschland und die Entrichtung der Pauschalsumme von 900 Millionen französischen Francs an Frankreich. Zur Begehung dieser Summe werden die fremden Zahlungsmittel, deren Umtausch gegen Reichsmark morgen im Saarland beginnt, und vor allem die Abnahmen aus den Staatsgruben herangezogen. Für die hierfür erforderliche Rechnungsführung hat die Bank für internationale Zahlungsangstalt ihre Mitarbeit zur Verfügung gestellt.

2. Ein deutsch-französisches Abkommen über die Sozialversicherung.

3. Ein deutsch-französisches Abkommen, in dem die Bedingungen für die Weiterarbeit über die Liquidierung französischer Privatversicherungsgesellschaften im Saarland festgelegt werden.

4. Die weitere Ausdeutung der Wurnd-Gruben durch französische Privatgesellschaften. Die Privatverträge sind heute in Saarbrücken mit den Pächtern abgeschlossen worden. Diese Frage bildete auch den Gegenstand der Regierungserhandlungen. Nach einer Sitzung in Basel erfolgte Verständigung über die Weiterbeschäftigung der deutschen Bergarbeiter auf französischen Hoheitsgebiet wurde auch eine Vereinbarung getroffen. Baron Alois als Schiedsrichter über die Auslegung einer Bestimmung des römischen Abkommens vom 3. Dezember vor. Es ist beabsichtigt, um das Ausmaß der zulässigen Kohlenausbeute näher zu begrenzen.

5. Eine Abrede der deutschen Regierung mit der Regierungskommission des Saargebietes über den Übergang der Verwaltung im Saarland auf die deutschen Behörden.

## Italien und die deutsche Antwort

Rom, 17. Februar. Die Antwort der Reichsregierung an London und Paris wird trotz des leidhaften Interesses, mit dem sie in italienischen politischen Kreisen besprochen wird, in der Presse noch nicht kommentiert.

Die Londoner und Pariser Berichterstatter unterstreichen in den Ueberschriften die in der Rerternmeldung ausgeschriebene Erwartung auf eine ergänzende Antwort der Reichsregierung, bezeichnen jedoch im wesentlichen, daß die englischen Blätter fast übereinstimmend die deutsche Antwort ohne Bestimmung aufgenommen und darin einen weiteren Schritt für eine europäische Wiederaufrichtung gehalten haben. Abgesehen von den unentwegten Politikern einer Isolation Englands seien alle der Auffassung, daß nach der deutschen Antwort nicht gezögert werden solle, in Verhandlungen mit Deutschland einzutreten. Der erste Schritt, so schreibt der Londoner Korrespondent des „Messenger“, zur Wiederaufnahme der Verhandlungen mit Deutschland sei bereits getan und es wäre bedauerlich, wenn er nicht ausgenutzt würde.

## Saarzollgrenze gefallen

Vor Sonntag stand ganz im Zeichen eines großen Augenblicks; um 12 Uhr nachts fiel die deutsch-saarländische Zollgrenze; die ausgewogene wirtschaftliche Abschneidung des Saargebietes vom Reich nahm nach fünfzehn Jahren ihr Ende. Überall sieht man wieder die grünen Uniformen der deutschen Zollbeamten, die dieser Tage im Saargebiet rückt und ihre Posten an der saarländisch-französischen Grenze bezogen; diese Zollgrenze bildet nunmehr gleichzeitig die politische und wirtschaftliche Grenze des Reiches

Die französischen Zollperren sind überall aufgehoben worden, und die französischen Beamten haben sich auf ihre neuen Posten an der saarländisch-französischen Grenze beigegeben.

Auf der Straße von Saarbrücken nach Mehl herrschte heute nacht ein ungewöhnlich reger Betrieb. Lautende waren herausgekrokt, um Jungen zu sein, wie die Grenzstelle an der goldenen Grenze übergeben wurde. Die Deutsche Front hatte einen eindrucksvollen Fackelzug veranstaltet, dem sich un-

zählige Schaulustige angelockt hatten. Vor dem vorläufigen Zollhaus, das einstweilen noch aus einer einfachen Bretterbude besteht, haben sich zahlreiche Zollbeamte versammelt, die an dieser wichtigsten und vornehmsten Grenzstelle Dienst tun sollen. Als Vertreter der Reichsregierung übertrug Oberstleutnant Waffenbernd vom Reichsfinanzministerium Punkt 12 Uhr feierlich die neue Zollstelle ihrer Bestimmung. Unter begeisteter Zustimmung der Menge wurden die Fahnen des neuen Deutschland gesetzt und daraufhin spontan das Deutschland- und das Horst-Wessel-Lied gesungen. Sodann sprach der Reichsabschaffungsleiter der deutschen Zollbeamten, Mehling, zu seinen Brüderkameraden, um ihnen Glück zum Beginn ihrer schweren und verantwortungsvollen neuen Tätigkeit zu wünschen. Er erinnerte daran, daß dieser feierliche Akt der Einrichtung deutscher Zollstellen an der saarländisch-französischen Grenze nur dem tapferen Aufhalten der Saarbevölkerung zu verdanken sei. Sodann gab er der Hoffnung Ausdruck, daß die deutschen Zollbeamten im guten Gewissen nehmen mit ihren französischen Kollegen ihr Amt versehen würden und schloß mit einem dreisachen Sieg Heil auf Deutschland und seinem Führer Adolf Hitler.

frankte vor einiger Zeit, und es war mit ihrem Ableben zu rechnen.

Daraufhin bemächtigte sich die andere der Erbsarnisse, die die Ekfrante in Form von 72 Zwanzigmarkstücken in Gold in einem um den Leib gewickelten Strumpf bei sich trug.

Das Wohlfahrtsamt hat jetzt diese Goldstücke, die seit Jahren nützlos aufbewahrt worden waren, ihrer eigentlichen Bestimmung wieder zugeführt. Wie verlautet, soll auch die andere Schwester noch über den gleichen Betrag verfügen, der aber noch nicht ermittelt werden konnte. Ein Bruder der beiden Frauen soll, so schreibt das Wohlfahrtsamt, eine noch größere Anzahl Goldstücke besitzen. Zur Ermittlung des Goldbestandes sind weitere Schritte veranlaßt worden.

## Kleinigkeiten aus dem Großbetrieb

Die Reichspost verfügte 1934 über rund 13 700 Kraftfahrzeuge, darunter rund 3800 Kraftomnibusse, 2200 elektrische Kraftwagen im Ortsverkehr, 1700 Postkraftwagen im Fernmeldebetrieb und 6000 iontige Kraftfahrzeuge (Landkraftwagen, Benzinkraftwagen im Ortsverkehr, Elektroschlepper, Elektrokarren, Krafträder usw.), ferner über rund 2500 Anhänger, darunter 200 zur Personenbeförderung.

Die Jahresfahrtleistung in der Personen- und Postbeförderung betrug rund 190 Millionen Kilometer. Sämtliche Kraftfahrzeuge der Reichspost mit Ausnahme der Postkraftwagen für den Fernmeldebetrieb erhalten der neuen Zeit entsprechend nach und nach einen mit weiß abgeklebten hellroten Anstrich. Die Kraftomnibusse und Landkraftwagen führen außerdem das hoheitsabzeichen in Silber.

Bei großen Fernämtern liegen Aufnahme und Ausführung der Ferngespräche in der Regel an verschiedenen Arbeitstischen. Die Gesprächszettel, auf denen die Anmeldungen vermerkt werden, müssen so schnell wie möglich den Gesprächsaufstellungen der Beamtinnen zugeführt werden. Dies geschieht durch Laufbänder oder Rohrposten über eine Sammel- und Verteilstelle. Die Gesprächszettel laufen von den Anmeldepulten bei der Sammelstelle zusammen und werden dort auf die verschiedenen Fernplätze verteilt.

Im Reichspostzentralamt in Berlin werden mit neuzeitlichsten Hilfsmitteln diejenigen mikroskopischen, chemischen und photographischen Untersuchungen ausgeführt, die der Aufklärung der im Bereich der Deutschen Reichspost vorkommenden Straftaten dienen. Mit der vorhandenen Ausrüstung lassen sich z. B. unbefugte Brieföffnungen oder auch Fälschungen deutlich erkennen, die auf keine andere Weise nachzuweisen wären. Der Tätigkeit der Untersuchungsstelle ist es mit zu verdanken, daß sich die Zahl der auf dem Gebiete des Postwesens begangenen Verbrechen und Vergehen im Laufe der letzten Jahre wesentlich verringert hat. Auch von Polizeidienststellen wird das Laboratorium gelegentlich in Anspruch genommen.

## Jahns Grohnette 80 Jahre

Berlin, 17. Februar. Der Grohnette des Turnvaters Friedrich Ludwig Jahn, Hermann Jahn, der in Berlin-Friedenau wohnt, vollendete am Freitag sein 80. Lebensjahr. Der Führer und Reichskanzler Adolf Hitler hatte folgenden Glückwunsch gelandet: „Zum Ihrem heutigen 80. Geburtstage spreche ich Ihnen in dankbarem Gedanken an das Wirken Ihres Großvaters, des Turnvaters Jahn, und zugleich in Würdigung Ihrer eigenen Verdienste um die deutsche Turnerei meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche zu. Adolf Hitler.“

## Auf dem Goldplatz fast verhungert

Dortmund, 17. Februar. Das städtische Wohlfahrtsamt berichtet von einem krankhaften Fall des Geistes und der Goldhunger. Jährelang wohnten zwei Schwestern zusammen, die in den trostlossten Verhältnissen lebten, ja doch von benachbarten, selbst bedürftigen Familien noch dadurch unterstützt wurden, daß sie gelegentlich Suppen und anderes mitbekamen. Seit Monaten hatten die beiden Schwestern nur kalte Kartoffeln gegessen, weil keine Kochgelegenheit vorhanden war. Die eine der beiden Schwestern er-

# Sturm und Hochwasser

## In Sachsen

Heldensau, 17. Februar. In der Nacht zum Sonntag hat der schwere Sturm von einem Fabrikgebäude der Firma Bierling ein etwa 300 Zentner schweres 30×50 Meter umfasst großes Stahldach mit dem schweren Gebäude losgerissen und so hoch gehoben, daß das Dach 70 Meter weit fortgeschleudert wurde. Das riesige Dach kam auf die Schienen der Strecke Heldensau-Altenberg zu liegen und schlug mit solcher Wucht auf, daß eine Schiene der Kleinbahn verbogen wurde. Die Eisenbahnlinie war von 5.20—7.15 Uhr gesperrt. Die Frühzüge hatten fast sämtlich 15—20 Minuten Verzug. Wagen der RAG beförderten die Passagiere des Frühzuges nach Geising.

Chemnitz, 17. Februar. Der in der Nacht zum Sonnabend eingetragene starke Regen führte in Verbindung mit dem schnellen Temperaturanstieg zu einem raschen Anschwellen des Chemnitzflusses, dessen Wasserspiegel bereits am Sonnabend 14.45 Uhr die Gefahrenmarke A erreichte. Das sich mit rasender Geschwindigkeit dahinwälzende Wasser erreichte seinen Höchststand am Sonnabend gegen 22 Uhr mit 1.87 Meter. In der Chemnitzniederung im Norden der Stadt, die stets vom Hochwasser am meisten bedroht ist, trat der Fluss über die Ufer und überschwemmte weit hin das Wiesenland. Dabei wurde wenige Augenblicke, nachdem es noch ein schweres Postfahrzeug passiert hatte, die über den Chemnitzfluss führende alte Brücke zwischen der Vorstadt Chemnitz-Borna und Glösa von den Fluten mit weggerissen.

Penig. Der in der Nacht zum Sonntag tobende schwere Sturm hat an zahlreichen Gebäuden großen Sachschaden angerichtet. Gegen 1/24 Uhr morgens wurde das Dach der Strumpffabrik von Dr. Harzer vom Sturm abgehoben und auf die Straße geschleudert. Feuerwehr und Arbeitsdienst wurden alarmiert und mußten tatkräftig eingreifen. Die Aufräumungsarbeiten dauerten mehrere Stunden. Zugzwischen mußte die nach Chemnitz führende Staatsstraße für den Verkehr gesperrt werden. Teilweise wurde ein Fabrikdach auf der Leipziger Straße abgedeckt, auch ein Scheunendach fiel dem Sturm zum Opfer.

Infolge des starken Sturmes in der Nacht zum Sonntag und am Sonntag sind im Dresdener Stadtgebiet zahlreiche Schäden eingetreten, mit deren Beleitigung die Feuerwehr dauernd zu tun hatte. Nicht weniger als 27mal wurde sie gerufen, um entwurzelte Bäume, umgebrochene Jäume, herabgerissene Werbeschäden, gelockerte Ziegel usw. zu beseitigen. Auf der Feldschlößchenstraße wurde eine viereinhalb Meter hohe Ecke vom Sturm umgelegt und in der Emser Allee durch einen umstürzenden Baum die elektrische Oberleitung beschädigt.

Auch über Leipzig raste ein orkanartiger Sturm hinweg, der schweren Schäden anrichtete. Vielfach stürzten Schornsteine ein; Dächer wurden abgedeckt, Jäume eingedrückt und zahlreiche Bäume entwurzelt. In einem Grundstück der Berliner Straße durchbrach ein Schornsteinkopf des Baderhauses, der auf das Dach des Hinterhauses geschleudert wurde, das Dach und die Decke des oberen Stockwerks und stürzte in eine Wohnung; verletzt wurde glücklicherweise niemand. Das 35 mal 7 Meter große Dach eines Schuppens der Maschinenfabrik Kirchner & Co. wurde durch den Sturm abgedeckt. Am Bahnhof Knauthain stürzte ein Lichtmast über die Straße; ein Kraftwagen fuhr dagegen, dabei wurde eine Person verletzt. Im Straßenbahnhof Leutzsch waren mehrere Räume auf das Oberleitungsnetz gestürzt; der Straßenbahnbetrieb konnte daher nur mit Verzögerung aufgenommen werden. Auch Schaufenster wurden eingebrükt. Die gesamte Leipziger Feuerwehr war von 3 Uhr morgens ab tätig, um die Verkehrsbehinderungen zu beseitigen. Erst um 11.30 Uhr mittags rückte das leichte Fahrzeug wieder ein.

Auch in der näheren und weiteren Umgebung Leipzigs wütete der Sturm, namentlich im Ruhetal unterhalb Burgau; hier wurde im Arbeitslager Canis durch die Gewalt des Sturmes das 60 Meter lange und 12 Meter breite Dach des Lagergebäudes über die 80 Meter entfernt liegende Dorfstraße hinweg gegen die gegenüberliegenden Häuser geschleudert; Personen kamen auch hier nicht zu Schaden. Die Fernsprech- und zahlreiche Überlandleitungen wurden vielfach zerstört.

Die ungewöhnliche Erwärmung während der letzten Tage, die sich bis in die höheren Gebirgslagen erstreckte, hatte zur Folge, daß die Flüsse in der Oberlausitz durch die Schneeschmelze in Verbindung mit starken Regenfällen zusehends anstiegen. In der Mandau erreichte das Hochwasser stellenweise den Fuß der Schuttdämme, so daß für die Anlieger der noch nicht gesicherten Gebiete bis Sonntag Überschwemmungsgefahr bestand. Der heftige Sturm, der am Sonntag wütete und im Gebirge Abkühlung und neue Schneefälle brachte, richtete mancherlei Schaden an; vor allem hatten die Zittauer Waldungen durch Windbruch zu leiden.

## Im Reiche

### Zwei Todesopfer des Sturmwetters

Berlin, 10. Februar. Der orkanartige Sturm, von dem ganz Deutschland in der Nacht zum Sonntag und während des Sonntages heimgesucht wurde, hat außer zahlreichen Sachschäden und Verkehrsstörungen auch zwei Todesopfer gefordert. In Breslau wurde am Sonntag vormittag eine

Büdlerin auf dem Ring von einem herabfallenden Mauerstück erschlagen. Bei Halle wurde ein fünfjähriger Junge, der auf einer Wiese am Stadtrand abgebrochenes Altwertlammfell, von einem umstürzenden Baum begraben und auf der Stelle geblieben. In der Dewa-Heim-Kolonie im Mühlheimer Stadtteil Dümpten wurden so schwere Verwüstungen angerichtet, daß 36 Familien zum großen Teil wohnungslos geworden sind. Zwei Personen mußten mit Verletzungen ins Krankenhaus gebracht werden. Im Thüringer Wald war am Sonnabend der Postautobusverkehr von Friedrichroda nach Finsterbergen unmöglich, da die Straße von etwa 70 vom Sturm gefällten Bäumen gesperrt war. Im Bezirk der Reichsbahndirektion Dresden wurden durch den Sturm verschiedentlich Störungen im Zugverkehr verursacht.

Ein Feuerwehrmann getötet.

In Berlin-Schmargendorf wurde der Schornstein eines Privathauses umgerissen. Bei den Aufräumungsarbeiten durch die Feuerwehr stürzte ein zweiter Schornstein ein. Durch die fallenden Trümmer wurde der 55jährige Oberfeuerwehrmann Paul Becker so schwer verletzt, daß er kurz nach seiner Einslieferung in das Krankenhaus verstarb.

In der Automobilausstellung wurde ein 23 Meter hoher Turm, der mit 28 000 Kerzenstärken über die Ausstellungshallen strahlte, von dem mit furchtbarer Gewalt über Berlin tobenden Sturm zum Einsturz gebracht.

### Hochwassergefahr in Hamburg

Der schwere Weststurm, der Sonnabendnachmittag wieder über dem ganzen norddeutschen Küstengebiet und der See tobte, wütete auch am Sonntag weiter; er richtete in Hamburg und Umgegend erheblichen Gebäude- und Baumshäden an. Die Bewohner des Hafens haben sich auf Hochwassergefahr vorbereitet. In der Nordsee ruht fast der gesamte Schifferverkehr. Bei Cuxhaven sind zahlreiche Schiffe vor Anker gegangen, um besseres Wetter abzuwarten; auch aus der Unterelbe ankern Fahrzeuge aller Größen und aus allen Ländern.

In der Nacht zum Sonntag legte unter starken Regen- und Schneeschauern über der Danziger Bucht ein heftiger Nordweststurm ein, der sich in den Morgenstunden zum Orkan steigerte. Der Sturm hielt mit unverminderter Stärke den ganzen Sonntag über an. Zahlreiche Sturmhäden werden aus Danzig und den Vororten gemeldet. Der Sturm brachte mehrere Schaufensicherungen ein; auch wurden Bäume entwurzelt. In der Margarinefabrik Amadei in der Oranien einen Teil des Daches von einem Schuppen. Der Striebach, der infolge der Schneeschmelze über die Ufer getreten war, hat einzelne kleinere Gehöfte überschwemmt. Die Danziger Landespolizei ist mit den Eindämmungsarbeiten befaßt. Der Sturm hat auch zahlreiche Schäden an den Lichtleitungen verursacht, so daß mehrere Vororte mehrere Stunden lang ohne Licht waren. Der Flugverkehr ist im Laufe des Sonntags eingestellt worden.

### Die Mosel um über zwei Meter gestiegen

Trier, 17. Februar. Seit Sonnabend ist die Mosel infolge der starken Niederschläge im Hochwald, in den Vogeßen und in der Eifel um über zwei Meter gestiegen. Der Trier-Pegel, der noch am Freitag abend 1.19 über null gezeigt hatte, wies am Sonntag abend einen Wasserstand von 3,35 Metern auf. Um Überlauf der Mosel wie auch unterhalb Trier sind viele Straßen des Ufers überschwemmt. Das Wasser steigt ziemlich schnell und rückt die Hochwassergefahr, wie schon in der vorletzten Woche, wiederum in bedrohliche Nähe.

### Sieben Ballons abgetrieben

Deutsche Freiballonmeisterschaften abgelegt.

Der böhmische Sturm, der ancheinend die Folge des Luftausgleichs zwischen West- und Osteuropa ist, hat in ganz Deutschland grohe Verwüstungen angerichtet.

Die erste Deutsche Freiballonmeisterschaft, die am Wochenende mit dem Statt in Darmstadt ausgetragen werden sollte, stand unter neuem glücklichem Stern. Der orkanartige Sturm, der überall beträchtlichen Schaden anrichtete, wurde auch den Ballonlämpen zum Verhängnis. Zunächst wurden die vier Ballons "Nordmark", "Bielefeld", "Hersfeld" und "Dortmund" glatt den Haltemanschäften aus den Händen gerissen und traten im Sturm sehr schnell ab. Das gleiche Schicksal erlitten noch drei weitere Ballons, so daß sich die Platzierung entschloß, mit Rücksicht auf die Wettkampfbedingungen die Meisterschaft auf einen späteren Termin zu versetzen, und die zum Teil schon gefüllten Ballons wieder ablassen ließ.

### Im Ausland

Auch in England hat der Sturm großen Schaden angerichtet. Im Londoner Hydepark wurden viele Bäume entwurzelt. Der Schiffsvorlehr im Kanal wurde teilweise eingestellt, ebenso der englische Lustverkehr nach dem Kontinent. Im Gegenzug dazu wurden von Flugzeugen der Deutschen Luft Hansa neue Schnelligkeitsrekorde aufgestellt: Eins der Flugzeuge flog mit neun Fahrgästen an Bord die Strecke von London nach Amsterdam in genau einer Stunde. Dies bedeutet eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 335 Kilometer die Stunde.

### Schneeglöckchen — die reine Jugendliebe

Eine eigenartige Freude erfüllt den Menschen, wenn er eines schönen Morgens, bald etwas früher im Jahr, bald etwas später, die ersten Schneeglöckchen sieht. In diesem Jahr sind sie besonders frühzeitig gekommen. Bekannt sind zwei Arten von Schneeglöckchen, das große und das kleine; das große ist mehr im mittleren Deutschland zu finden. Als Frühlingsboten haben die Schneeglöckchen von jeher eine große Rolle im Volksleben gespielt. Sie sind weit auf der Erde verbreitet. Ihre grüngrüne Frucht wird

gern von Amelien verzehrt, die sie verschleppen und somit für die Verbreitung Sorge tragen. Aber außerdem und wohl zur Hauptzweck ist ihre weite Verbreitung ihrem unterirdischen Dauerorgan, der Zwiebel, zuzuschreiben, von der sie immer wieder kleine Zwiebeln absondern, die nach drei Jahren fruchtbar zum Blühen kommen. Die Zwiebeln wider der Schneeglöckchen sind geblüht, nur die Blumen dürfen gepflückt werden. So wandern die kleinen Frühlingsboten von ihrem ursprünglichen Standort aus weiter, und natürlich in Wiesen und Grasgäten machen sie sich prächtig.

wenn sie strichweise in reiner Marke aus dem noch schmutzig grünen Grassteppich strahlen. So wöhnt sich das Schneeglöckchen einen großen Freundschaftskreis zu erwerben. Bei unseren Altvorden galt es als Symbol der reinen Jugendliebe. In der Schweiz sagt ein Sprichwort: „Weilen die Schneeglöckchen früh, gibt es einen kurzen Sommer“. Hoffen wir, daß die Schneeglöckchen lange blühen, bis sie abgestorben werden von späteren Frühlingsboten, denen dann die Blumen eines langen Sommers folgen mögen!

## Sächsisches

Seifersdorf. 20. Gründungsfeier des Frauendienstes der Kirchengemeinde Seifersdorf. Der Frauendienst hatte für Donnerstag abend alle Frauen der Kirchengemeinde zu dieser Feier eingeladen. Zahlreich war man dem Ruf, troß des schlechten Wetters, gefolgt. Der Abend wurde mit dem allgemeinen Gesang: „Wo Gott getrost mit Singen“ eingeleitet. In seiner Ansprache wies Ortspfarrer Els auf die wunderbare Gottesgabe, den Gesang hin, in welchem wir unsern Gefüßen Ausdruck verleihen. Der Redner sprach über unsere Volksdeismen und Vaterlandslieder, über Volkslieder, welche wohl am schwersten und liebsten seien, und warf die Frage auf: können wir aus innerster Lebewandlung heraus singen? Wenn das Leid und das Leben mit feinen Erfahrungen uns drückt, ist es so schwer für den, der eben nur singt. Der Ortspfarrer sprach weiter über die Worte Moses: Kommet her zu mir, wer zum Herrn gehört, über die Familie, über Volk und Vaterland. Wir müssen Gott suchen und finden, innerlich große und starke Menschen werden und bleiben und wissen, daß wir dem Herrn angehören. Wir finden ihn in seinem Wort, das nicht nur gelesen, sondern auch verstanden sein will. Im Gebet, nicht im dohnen Wort, finden wir die Kraft, die uns durch das Leben trügt und immer wieder den Weg ins Leben zurückfindet. Wir brauchen in dem großen Erleben unseres Volkes Männer, die bereit sind, zu rufen: Kommet her, wer zum Herrn gehört! Die Leiterin des sächsischen Frauendienstes, Frau Pfarrer Els, begrüßte alle Mitglieder des Frauendienstes von Seifersdorf und Specktrich, die Sächsinnen und alle erschienenen Mütter. Aus einem Wohlthätigkeitverein, im Kriege, ist der heutige Frauendienst entstanden. Rechte Christen zu werden und herangewachsen sei die Aufgabe des Frauendienstes. Pfarrer von Kosch, die Reisesekretärin des Christlichen Frauendienstes, sprach über: Was gibt und was erwarte der Christ. Frauendienst von seinen Mitgliedern? Der Christ. Frauendienst gibt den Müttern zweierlei: Das Ausruhen, Entspannen, Zusammensein, sich fühlen als ein Stück der Gemeinde, und das Leben, in das wir gestellt sind, unter Gottes Wort und Schuh stellen; Arbeit an der Bibel, kirchliche Mutterarbeit, Freude wecken am Muttertag, zu welchem die Mutterarbeitsbeiträge sollen. Den Kindern mag das Evangelium ins Herz gelegt werden. Wir müssen es schulen vor dem Bösen und Unwohlsein. Die Rednerin erläuterte weiter die bibelkundliche Arbeit in kurzen Zügen. Die Bibel würde heute fast nicht mehr gelesen, selbst in stromen Häusern nicht. Sie mag uns als eine Freude geschenkt sein, aus ihr müssen wir unsere geistige Nahrung nehmen. Und was erwarte der Frauendienst von seinen Mitgliedern? Weiternarbeit in dem Sinne, wie er es bisher getan hat: Irgend einer Not abzuhelfen, bei es in Familie, Volk und Vaterland. Die Vortragende führte treifende Beispiele von Linderung der Not in der Heimindustrie, im Kriege u. a. und forderte wahres Tatsernstum. Das sei die heutige Aufgabe des Christ. Frauendienstes. Des Frauendienstes erhlang Nach der Pause wurde ein Lichtbildvortrag: „Schwert, Spaten und Wiege“ gezeigt. Die Leiterin des Frauendienstes erläuterte die einzelnen Bilder in hervorragender Weise und behielt, hier nochmals die Aufgabe des Frauendienstes in Wort und Bild vor Augen zu führen. In seinem Schlusswort führte Pfarrer Els aus, daß der damalige Frauenvorstand im Kriegsjahr 1914 mit 30 Mitgliedern gegründet sei und heute 120 Mitglieder zähle. Durch Beiträge seien in diesen 20 Jahren ca. 10.000 RM eingegangen und durch wohltätige Zwecke wieder ausgegeben worden. Er dankte allen denen, welche zur Verschönerung des Abends beitrugen und hoffte, daß ein Segen aus diesem Abend ersprechen möge, indem sich alle noch fernstehenden Mütter dem Christ. Frauendienst anschließen. Anschließend wurden die Vorträge durch Gedicht und Gesänge des Freiwilligen Kirchenchores unter Leitung von Kantor Weber.

Seifersdorf. Am Sonnabend versammelten sich die Mitglieder der NSDAP-Ortsgruppe Seifersdorf zur Parteiveranstaltung in „Oppels Gasthaus“. Infolge Verhindern des Ortsgruppenleiters Pg. Scholz, leitete der Ortsgruppenkassier Pg. Müller die Versammlung und trug den Jahresbericht vor. Neben all den politischen und wirtschaftlichen Erfolgen führte Pg. Müller die Zahlen und Beziehungen der Ortsgruppe an. An der Kundgebung am 1. Mai beteiligten sich 730 Volksgenossen, am Erntedankfest 400, an der Volksabstimmung wurden 783 Stimmen abgegeben. Versammlungen fanden 9 statt, Amtsmitarbeiter 15, Filmvorführungen 2. Die Ortsgruppe besteht heute aus 50 Pg. Des beimgangenen Pg. Gerhard Gehrke wurde ehrend gedacht. Pg. Grünke gab einen hochinteressanten Bericht über das leidenschaftliche Kaiserreich Preußien mit seinen 7-8 Millionen Einwohnern, von denen auf jedem Quadratkilometer nur 9 wohnen, während in Deutschland sich 133 pro Quadratkilometer aufhalten. Er sprach weiter über Land und Leute und schilderte in anschaulicher Weise die geographische und politische Lage dieses Landes. Der Kassenwälter der NSDAP Pg. Querner, berichtete über NSDAP und W.W. Die NSDAP-Ortsgruppe Seifersdorf zählt heute 64 Mitglieder, davon 46 anerkannte. Aus den Jahren über den Erbbau aus Ansteckzwecken, Einkopfgerichte usw. war zu erkennen, daß der Kreis Dippoldiswalde mehr mit an vorderster Stelle steht von 26 Kreisen Sachsen. Zur Erzeugungsschlacht sprach in ausschließlicher Weise Ortsbauräuber Pg. Haupmann.

Seifersdorf. Der Freiwillige Kirchenchor hielt am vorherigen Freitag seine Hauptversammlung in „Oppels Gasthaus“ ab. Den Jahresbericht gab Sangesleiter Lieber. Der Chor bestand am Anfang des Berichtsjahrs aus 30 Sangeschwestern und 13 Sängern, heute aus 29 bez. 12. Abgehalten wurden außer anderen Veranstaltungen: 27 wirkliche Singestunden und die üblichen Kirchenpredigten. Am 10. Juni veranstaltete der Chor seine alljährlich stattfindende Autobasparsel, die über Dohna, Pirna, Königstein nach Schandau, Hohenstein, Stolpen und dann von Dresden nach dem Osterberg führte. Der Chor beteiligte sich am 21. Juli am 25-jährigen Bestehen des Heimatvereins durch Gesänge und durch Stellung eines Festwagens, unter Heimatkirche darstellend. Am 1. Dezember unterstützte der Chor den MVG. „Eintracht“ zu seinem Konzert. Am 12. Dezember verstarb der Sangesleiter Gerhard Gehrke, ein treuer und aufsichtiger Sangesleiter. Die Versammlung erobte sich von den Plänen. Die besten Besucher wurden bekanntgegeben. Den Kassierbericht gab Sangesleiter Lehmann. Die Kasse ist geprägt und in Ordnung befanben worden; dem Kassierer wurde Entlastung erteilt. Anfang Juli soll eine Autobasparsel ins Blaue starten. Über den Landeskirchenchorverband und das am 30. Juni in Leipzig abzuholende Landestreffen sprach Kantor Weber. Bei einem geselligen Beisammensein verlebten die Mitglieder des Chores noch einige frohe Stunden.

Höckendorf. Die Einwohnerzahl am 1. Februar belieferte sich auf 1487 (im Vorjahr 1488). Die Erwerbslosenziffer betrug am 1. Februar 45 Wohn., 42 Arv., 54 Ein-Erschließer, zusammen 141 Erwerbslose. Zur gleichen Zeit des Vorjahrs wa-

ten insgesamt 125 Erwerbslose vorhanden, 1933 aber 207. Bei weitem höher als jetzt waren die Zahlen der Wohlfahrtsverwerbslosen: 1933: bei 112 Wohlfahrtsverwerbslosen rund 3700 RM. Unterstützung; 1934: bei 72 Wohlfahrtsverwerbslosen rund 2900 RM. Unterstützung; 1935: bei 45 Wohlfahrtsverwerbslosen rund 1300 RM. Unterstützung in jedem Monat Januar. An sonstigen öffentlichen Unterstützungsempfängern wurden am 1. des laufenden Monats betreut: 4 Kleinrentner, 31 Sozialrentenunterstützungsempfänger und 39 sonstige Fürsorgeempfänger.

**Höckendorf.** Am gestrigen Sonntag vollendete die Rentenempfängerin Frau Amalie Auguste verw. Röhler geb. Wunderwald ihr 80. Lebensjahr. Sie konnte diesen Tag bei geistiger Frische und körperlicher Müdigkeit feiern. Die Jubilarin wohnt als Auszüglerin im Unwesen ihres Sohnes, das sie jahrelang bewirtschaftet hat. Ihr Sohn konnte am vergangenen Mittwoch das Fest der silbernen Hochzeit begehen.

**Glasshütte.** Eine Mitgliederversammlung der Zahlstelle Glasshütte der Deutschen Arbeitsfront fand am Sonnabend im „Goldenen Glas“ statt. Sie gewann an Bedeutung, indem unter gleichzeitiger Verlautbarung des Jahresberichtes durch Obmann Otto Werner ein Überblick auf die Entwicklung der Zahlstelle und die Mitgliederbewegung gegeben wurde. Mit einem Mitgliederbestand von 17 sei die Zahlstelle am 1. Oktober 1933 das erste Mal an die Daseinsmittel getreten und habe, nicht zuletzt durch die intensive Aussklärungsarbeit des Unterbezirksmanns Wesely-Dippoldiswalde, am selben Tage einen Zuwachs von 24 neuen Mitgliedern erfahren. Der Verstorbenen wurde gedacht und bekanntgegeben, daß 280 RM. Sterbegelder gezahlt, bisher 9 Versammlungen gehalten wurden und die Mitgliederzahl jetzt 119 betrage. Ein Mitglied von hier konnte einen völlig kostenlosen dreiwöchigen Erholungsurlaub in Oberbayern vergangene Woche antreten. Anschließend sprach Bezirksmann Wesely über die zwei verflossenen Jahre nationalsozialistischer Aufbauarbeit. Geschwister Thiele legten dann erneut von ihrer jederzeitigen Bereitwilligkeit, die gesangliche Unterhaltung nach Schluss ernster Arbeit zu fördern, erneut Zeugnis ab und bereiteten den Anwesenden mit ihren Liedern gesungenen heiteren und urwüchsigen Liedern eine erbauliche Stunde.

**Dresden.** Ein Grundstücksbesitzer in Döhlitzchen fand fürtzlich an seinem Gartenelande von Wilderern ausgelegte Schlingen, in denen sich ein Fasan gefangen hatte. Der Verdacht der Wildtrieberei richtete sich gegen einen 45 Jahre alten Mann aus Dresden, der wiederholt in der dortigen Gegend gesehen worden war. Er und sein Komplice, ein 35 Jahre alter Mann aus Freital, wurden von der Kriminalpolizei ermittelt und vorläufig festgenommen. Beide wurden der Vogelstellerschaft überführt. Sie hatten zahlreiches Vogelstellersergerät und eine Anzahl Waldvögel, die sie z. T. am Tage vor ihrer Festnahme mit Seinetruen gefangen hatten, im Besitz. Die Fanggeräte und die Tiere wurden sichergestellt.

**Harthau.** Der älteste Einwohner der Stadt Harthau, Webermeister August Möbels, ist nach kurzem Krankenlager im Alter von über 96 Jahren gestorben. Er war noch einer von den wenigen, die den Aufschwung Harthaus vom armen Kleinstädter zur blühenden Industriestadt erlebt haben. Troch seines hohen Alters ging er bis vor etwa 2 Jahren seiner gewohnten Arbeit in einer mechanischen Weberei nach.

**Freiberg.** Der Ober- und Untermarkt in Freiberg sind auf Grund des Gesetzes zum Schutz von Kunst-, Kultur- und Naturdenkmälern (Heimatschutzgesetz) samt den diese Plätze umgebenden Gebäuden und deren näherer Umgebung als Denkmale erklärt und daher dem Schutz des genannten Gesetzes unterstellt worden. Es muß daher künftig bei baulichen Veränderungen und der äußeren Ausgestaltung dem Charakter der Bauwerke an diesen Plätzen Rechnung getragen werden. Der Ober- und Untermarkt sind für die Stadt Freiberg in architektonischer und geschichtlicher Beziehung von Bedeutung.

**Ottendorf-Okrilla.** Am Freitag nachmittag geriet in der Schneidemühle von Holmann die Nichte des Inhabers, Erna Matthes, beim Holz drehen mit den Kindern in eine Maschine, wobei ihr ein Bein abgerissen und das andere verletzt wurde. Die Verunglimpfte wurde sofort ins Krankenhaus gebracht.

**Bischofswerda.** Der sogenannte Taucherwald in Uhyst am Taucher, der etwa 1500 Scheffel groß ist, ist jetzt in den Besitz des lächelnden Staates übergegangen. Der Wald gehörte vor dem Kriege der Stadt Bautzen, die ihn dann an den Kaufmann Räther in Bischofswerda verkaufte. Zuletzt war eine Bank in Reichenbach i. B. Besitzerin des Waldes.

**Pirna.** Der Polizei nicht gehorcht; ein Kind tödlich verunglückt. Als zwei Feuerwehrfamilien mit ihren Pferden und Wagen an die Stadtgrenze abgeschoben werden sollten, hatten sich zahlreiche Personen eingefunden, die die Aufruhrer der Polizeibeamten, die Abschaffungsstrafen freizuhalten, nur zum Teil folge leisteten. Während die Pferde des einen Wagens scharrten, wollten einige Frauen und Kinder auf die andere Maschine laufen; sie wurden aber von den Pferden umgerissen und dabei eine Frau so schwer verletzt, daß sie ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Dem fünfjährigen Kind dieser Frau gingen die Räder des Wagens über den Leib; das Kind starb im Krankenhaus. Eine zweite Frau und ihr Kind erlitten ebenfalls schwere Verletzungen.

**Hirschfelde.** Erholungsstätte für die Belegschaft. Im Großkraftwerk wurde eine Freizeithalle für die Mitglieder der Betriebsgesellschaft ihrer Bestimmung übergeben. Die Halle, vierzig Meter lang und zehn Meter breit, ist gleichmäßig ausgestattet; an den Wänden hängen Bilder, die der Lokomotivführer Anke malte und die außerordentlich das Leben des Arbeiters schildern. Der schlichte Eröffnungsfest wohnten u. a. Finanzminister Kamps, Reichshauptmann Berger und Kreisleiter Hähnel bei.

**Augustusburg.** Feuer in der Wattefabrik. Bis bisher unbekannter Ursache brach in der Wattefabrik E. F. Kuhn in Schellenberg ein Brand aus, der größeren Umfang anzunehmen drohte. Die Löscharbeiten gestalteten sich infolge der ungünstigen Rauchentwicklung sehr schwierig. Die Feuerwehrleute mußten mit Rauchabzugsmaschen arbeiten.

**Bernsbach** (Erzg.) Freiheit der Belegschaft nach Berlin. Über hundert Mitglieder der Gesellschaft der Flugzeugfabrik Schneider & Korb können durch Entgegenkommen der Betriebsleitung kostenlose Auto-Ausstellung und Berlin besichtigen.

**Limbach.** Reichssportabzeichen für eine Frau. Die Turnerin Martha Kübner vom hiesigen Turnverein konnte als einzige Turnerin Limbachs das Reichssportabzeichen in Gold erwerben.

**Leipzig.** Ein Luftmillionär. Der hier geborene Flugobermainchef und Flugzeugführer Hans Egold hat jetzt im Dienst der Deutschen Luft Hansa sein millionstes Luftkilometer zurücklegen können.

**Werdau.** Ein Einbrecher schreit um Hilfe. Durch einen nicht alltäglichen Unfall ist in Seelingstädt ein schwerer Einbruch vereitelt worden. Drei Einbrecher waren in ein Kontor eingedrungen und wollten den Geldschrank aufbrechen; als sie den sechs Zentner schweren Geldschrank anlegten, stürzte er auf einen der Einbrecher, der schwer verletzt wurde; seine Helfer flüchteten und ließen ihn hilflos liegen. Durch Hilferufe wurden Hausbewohner aufmerksam, die ihn retteten.

**Zwickau.** Von einem Eisendeckel erschlagen. In der Färberei Kupfer & Co. in Bockwa wurde der 29 Jahre alte Fabrikarbeiter Willi Riedel von hier bei einem Betriebsunfall getötet. Ein Arbeitskamerad hatte nicht bemerkt, daß er durch einen Aufzug emporgehobener fünf Zentner schwerer Eisendeckel bis an die Decke geraten war, worauf das Drahtseil des Aufzuges riß und der Deckel herabstürzte. Riedel wurde von dem Deckel getroffen; er erlitt einen schweren Schädelbruch und starb im Krankenhaus.

## Niejenleuer Jordert lebt Todesspieler

Kairo, 16. Februar. In Bas-Saléch (Oberägypten) ist in der Nacht zum Freitag durch eine umgekippte Petroleumlampe ein mächtiges Feuer entstanden, das in den leichtgebaute, aus Schilfstroh und Zypressennrinde errichteten Hütten reiche Nahrung stand und so schnell um sich griff, daß sechs Personen ums Leben kamen. Ferner fielen große Mengen von Fleisch und Geflügel dem Feuer zum Opfer.

## Mord und Brandstiftung

Oderberg (Mark) 17. Februar. Von einem Hitlerjungen wurde in Oderberg (Mark) aus einem Häuschen am Molensteig starke Rauchentwicklung wahrgenommen. Er alarmierte die Feuerwehr, die in der Nähe des Hauses eine Frau, vermutlich die Hausherrin, tot aufstand. Die Leiche soll schwere Verletzungen, zum Teil sogar Verkümmelungen, aufweisen, so daß mit einem Verdrehen, zu dessen Verhinderung der Brand angelegt worden ist, zu rechnen ist. Von der Staatsanwaltschaft Bremzau wurde sofort die Berliner Nordkommission zur Klärung des Falles angefordert.

## Mord und Selbstmord

Apentrade, 17. Februar. Der in Ullmstrup (Kreis Apentrade) wohnende angesehene 54jährige Hoschleicher Klint hat in der Nacht zum Sonnabend seiner um zehn Jahre jüngeren Braut während des Schlafes mit einem Brotmesser den Hals durchgeschnitten und sich selbst erhängt. Die Tat wurde erst Sonnabend abend gemerkt. Da Klint in wirtschaftlich geordneten Verhältnissen lebte, nimmt man an, daß er die furchtbare Tat in einem Anfall von neuroser Sichtung begangen hat, an denen er seit Jahren mehrfachen schweren Verwundungen im Weltkrieg litt.

## Die illegalen jüdischen Einwanderer in Palästina brechen ihren Hungerstreik ab

Jerusalem, 17. Februar. Der Oberkommissar hält die Entscheidung, daß die wegen illegaler Einwanderung in Palästina verhafteten 80 jüdischen Gefangenen erst nach Verbüßung ihrer Strafe gegen eine Sicherheitsleistung von 200 Pfund pro Kopf und Stellung von je zwei Bürgen, unter Polizeiaufsicht gestellt im Lande verbleiben dürfen. Auf Grund dieser Entscheidung brachen die Gefangenen den Hungerstreik nach vier Tagen ab.

## Japans Botschafter in Rom bei Staatssekretär Suvich

### Unterredung wegen des italienisch-abessinischen Konflikts

Tokio, 18. Februar. Nach japanischer amtlicher Mitteilung hat der japanische Botschafter in Rom, Sugimura, eine längere Besprechung mit Staatssekretär Suvich gehabt, die dem italienisch-abessinischen Konflikt galt. Der Botschafter Japans hat in dieser Besprechung der italienischen Regierung den japanischen Standpunkt zur Kenntnis gebracht und die Hoffnung auf eine friedliche Lösung ausgedrückt. Sugimura wies weiter darauf hin, daß Japan in Abessinien starke wirtschaftliche Interessen habe. Über die Stellungnahme der italienischen Regierung wird zur Zeit in der japanischen Presse noch nichts mitgeteilt.

Hauptchriftsteller: Helga Jehne, Dippoldiswalde,stellvertretender Hauptchriftsteller: Werner Künisch, Altenberg. Verantwortlicher Anzeigenleiter Helga Jehne, Dippoldiswalde. D.A. I 1935; 1202. Druck und Verlag: Carl Jehne, Dippoldiswalde.

## Meldet sofort Eure Familien-Freistellen für das

## Erholungswerk des Deutschen Volkes

bei der nächsten Ortsgruppe der NS-Volkswohlfahrt

Auftraden von Särgenpänen aller Art Arthur Aloß

Butterküsten mit dem Aufdruck „Deutsche Landbutter“ hält vorrätig

Buchdruckerei C. Jehne

Wir halten stets vorrätig

Doppelkopflisten

Skatlisten

Serien-Skatlisten

Buchdruckerei

Carl Jehne

Dippoldiswalde



Hente Dienstag früh, den 19. Februar stelle ich einen frischen Transport 15 Stück.

Östpreußisch-Holländer

Rühe und Kalben

hochtragend und mit Kalibern so-

wie 10 Stück 1/4-1½jährige

Aufzäuber

und Jungkalben

sehr billig zum Verkauf u. Tausch

auf Schlachtwieh

Richard Herrlich,

Ober-Colmnitz,

Fernruf: Amt Altenberg 42

Wer nicht willt,

verkennt das Infernal

Bedeutung; die meisten

Fanden kommen durch

die Zeitung!

## Rabatt-Spar-Berein e. V. Dippoldiswalde

Einladung zur Jahreshauptversammlung am Montag, dem 23. Februar 1935, abends 8 Uhr, im Restaurant Reichskrone

Tagesordnung steht gesondert zu — Um vollständiges Erscheinen bitte der Vorstand, i. A.: W. Krebschmar

Nach kurzem, schwerem Leiden ist unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter Frau Gemeindeschreiberin

Amalie verw. Reichelt geb. Bösch, Hennersdorf, am 16. 2. früh von uns gegangen.

Dresden, Lichtenberg und Rappendorf, 18. Februar 1935

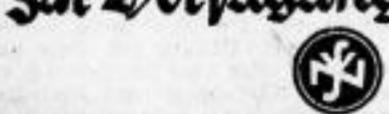
In diesem Schmerze

Die trauernden hinterbliebenen

Die Beerdigung findet Mittwoch, den 20. Februar,

14 Uhr, vom Trauerhaus Hennersdorf aus statt.

**Das ERHOLUNGSWERK DES DEUTSCHEN VOLKES ruft auf für erholungsbedürftige Erwachsene und Kinder FREISTELLEN in der Stadt u. auf dem Land zur Verfügung zu stellen.**



**Meldet Euch bei der nächsten Ortsgruppe der N.S.V.**

# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 41

Montag, am 18. Februar 1935

101. Jahrgang

## Kurze Notizen

Am Sonnabend ist in Kiel mit Vizeadmiral a. D. Richard Alschönen einer der ersten Vorkämpfer der deutschen Kriegsmarine im Alter von 88 Jahren gestorben. Auf seinen Bericht hin erfolgte die Bismarcksche Schwerklärung für das Lüderitzische Gebiet.

Einer Meldung aus Tokio zufolge will Japan noch vor der neuen Flottenkonferenz mit England und Amerika getrennt verhandeln. Die japanische Regierung wolle alle Maßnahmen erwägen, um die in London zu Tage getretenen Schwierigkeiten auszugleichen.

Der österreichische Bundespräsident hat die von einem Geschworenen wegen Sprengstoffstiftung zum Tode verurteilten Salzburger Arbeiter Haasleiter und Scharner zu 20 bzw. 18 Jahren schweren Ketten bestimmt.

Die politische Presse meldet eine neue lebhafte Bewunderung unter den 200 000 polnischen Arbeitern in Frankreich infolge eines neuen Dekrets über die Rentabilitätsarten. Die verhärterten Vorwürfe des Dekrets traten in erster Linie die polnischen Bergarbeiter und Landarbeiter.

Nach einer stürmischen Sitzung im spanischen Parlament wurde über den Antrag eines unabhängigen Abgeordneten abgestimmt, wonach Militärpersonen künftig nicht mehr Freimaurerlogen angehören dürfen. Dieser Antrag wurde mit 86 gegen 28 Stimmen angenommen und hat somit Gesetzeskraft erlangt.

Bei Sidi Bel Abbès (Ocan) veranstalteten Arbeitslose eine Kundgebung vor dem Rathaus. Polizei hörte die Kundgeber zu entfernen. Es kam zu heftigen Zusammenstößen, bei denen sechs Polizisten verletzt wurden, drei davon schwer. Mehrere Personen wurden verhaftet.

## Versailler Ketten fallen

Es war zu erwarten, daß ein gewisser Teil der französischen Presse den neuen Geist, der heute die Völker erfüllt hat, noch nicht begreift und nicht begreifen will. Der Sieg der Wahrheit und der Treue an der Saar war diesen Leuten verhüllt in die Glieder gefahren, daß sie drei Wochen gebrauchten, um zu begreifen, daß sich hier an der Saar das Schicksal von Versailles entschied. Der größte Teil der Bestimmungen des Versailler Diktats mußte von Deutschland widerprüflos hingenommen werden und sollte nach Clemenceau und Poincaré's Willen Zwischenstaat dauer besitzen. Nur für einige wenige territoriale Ansprüche der interessierten „Nachbarn“ war ein mehr oder weniger klares Mitbestimmungsrecht der betroffenen Bevölkerung vorgesehen. Dort, wo es fair angewandt wurde, bedeuteten die betreffenden Bestimmungen eine Niederlage der Versailler „Friedensmacher“. Etwas Besonderes hatte man mit dem Saargebiet vor, das Frankreich ursprünglich zu annexieren hoffte, durch den Einpruch Wilsons aber einem Sonderregime unterstellt wurde, das erst nach fünfzehnjähriger Dauer durch einen Volksentscheid seinen Abschluß finden sollte.

Das Ergebnis des 13. Januar war ein überragender Sieg der Treue und der Wahrheit. Denn dieser Spruch des Saarvolkes deckte die Lüge Clemenceaus über Frankreichs „Rechtsanprüche“ reflekt auf und kennzeichnete damit nicht nur die Unehrlichkeit der Versailler Saarbestimmungen, sondern auch die Unanwendbarkeit des ganzen Versailler Machtwerts. Die tiefe Wahrheit des deutschen Saarlieges über Versailles Geist ist denn auch in der ganzen Welt gut verstanden worden. Ein großer Teil der Auslandspresse hat unumwunden zugegeben, daß dieses Urteil der Saar die Möglichkeit schuf, auf neuer Grundlage neue diplomatische Verhandlungen unter den europäischen Mächten anzuknüpfen. Die Londoner Besprechungen und ihr Ergebnis sind eine direkte Auswirkung des Saarentscheids vom 13. Januar. Die beiden beteiligten Regierungen haben dort die Notwendigkeit erkannt, mit Deutschland in ein anderes Verhältnis zu kommen, als wie es in Versailles vorgezeichnet wurde. Die deutsche Antwort auf die Einladung zu gemeinsamen Entscheidungen geht mit Recht von dem Gesichtspunkt aus, daß solche Einladung die rücksichtlose Anerkennung der deutschen Gleichberechtigung zur Voraussetzung haben muß, da gleiche Blüthen nur auf dem Boden gleicher Rechte denkbar sind. Der „Temps“ möchte zwar diesen Grundzustand beiseiteziehen, indem er an das unfreie Paragraphenwerk von Versailles erinnert. Diese Herren werden sich auch noch zu der Erkenntnis bekehren müssen, daß Versailles heute nur noch historische Bedeutung hat.

Das beweisen die am 18. Februar gefallenen Ketten, mit welchen man das Saargebiet soll und während politisch an Frankreich legen wollte. Am 13. Januar wurden sie durch deutsche Saarfreude gesprengt, und heute hat man begonnen, diese Versailler Ketten beiseitezuräumen. Die fiktiv gezeichnete Zollgrenze, die gleichzeitig politische Grenze sein sollte, ist gefallen. Heute

## Begriff Gleichberechtigung nicht mehr diskutabel

### Deutschlands klare Antwort

Reichsaussenminister Freiherr von Neurath empfing den italienischen Botschafter Cerruti und alsdann den belgischen Gesandten Grafen Kerckhove und unterrichtete sie über die deutsche Antwort auf das Londoner Communiqué.

Die deutsche Antwort an England und Frankreich wird gegenwärtig von den Kabinetten in Paris und London eingehend geprüft. Wenngleich amliche Neuerungen über die Aufnahme naturgemäß noch vorliegen, so herrscht doch Einmütigkeit darüber, daß die Erklärung Deutschlands die diplomatischen Verhandlungen über das Londoner Ergebnis in Fluss bringt.

Bei dem Umfang des Stosses und angesichts der Tatsache, daß es gilt, die Unklarheiten und Standpunkte zweier hochpolitischer Konferenzen — Rom und London — in Betracht zu ziehen und dazu Stellung zu nehmen, ist die Schnelligkeit bemerkenswert, mit der die deutsche Regierung ihre erste Neuhernung zum Grundlöschen gegeben hat. Dieses Tempo steht im umgekehrten Verhältnis zu der Ungeduld der französischen Presse, die sich bereits wieder auf das alte Spiel festlegt, an den einzelnen Tagen die Schwierigkeiten auszurechnen, die gemacht werden könnten. Dabei wird die falsche Voraussetzung einfach zur Tatsache gestempelt, daß Italien und Belgien bereits ein 100prozentiges Ja zum Londoner Ergebnis ausgesprochen hätten. Die deutsche Antwort umreißt den Sinn der Londoner Abmachungen richtig, wenn sie die Bereitschaft zur Prüfung der für eine allgemeine Regelung gemachten Vorschläge ausdrückt. In Frankreich sollte diese Auffassung schon deshalb Anerkennung finden, weil die deutsche Regierung zum Abschluß des Luftpaktes deutlich zum Ausdruck kommt. Diese Zustimmung wäre um so mehr zu erwarten, als die französische Offenlichkeit das Ergebnis der Londoner Konferenz natürlich in diesem Punkte überaus enthusiastisch begrüßt hat.

Dagegen muß vom deutschen Standpunkt mit besonderem Nachdruck die Unterstellung zurückgewiesen werden, daß Deutschland keinen Anpruch auf seine eigene Luftverteidigung hat. Einmal kann man Deutschland nicht zum Partner eines „Luft-Locarno“ machen, ihm also Verpflichtungen auferlegen, wenn die andere Seite die Erfüllungsmöglichkeit dieser Verpflichtungen verneint. Dazu kommt das Grundsätzliche: Deutschland konnte bei seiner Antwort nur davon ausgehen, daß es keinerlei Unterschied und keinerlei Diskussion mehr über den Begriff der Gleichberechtigung geben kann, daß also der deutsche Souveränitätsanspruch die selbstverständliche Grundlage für die diplomatischen Verhandlungen, in die man deutscherseits nunmehr einztritt, sein muß.

Beider wird sich ein Teil des diplomatischen Kampfes darauf konzentrieren müssen, die französische Einstellung hinsichtlich des Versailler Diktats als der gültigen und selbstverständlichen Basis für die künftigen Vereinbarungen zu beseitigen. Die unveränderte Mentalität der Franzosen, sich an die Buchstaben und Paragraphen des Versailler Vertrages zu klammern, wird in der nächsten Zeit wieder kräftig in Erscheinung treten. Dieser Mangel an realer Betrachtung und Einschätzung der Tatsachen ist der tiefste Grund dafür gewesen, daß alle Anlässe für eine dauerhafte Verständigung zwischen Berlin und Paris entweder im Keime oder in der Entwicklung erstickt worden sind. Dabei wäre es das Gegebene gewesen, die Erkenntnis von der „Unanwendbarkeit“ des Versailler Vertrages in eine aktive Politik umzuwandeln.

Die Besteckung Europas hängt — auch nach französischer Ausschaffung — davon ab, daß mit der Sicherheitsfrage auch die Rüstungsfrage gelöst wird. Deutschlands Antwort wird zur Klärung der Lage und der Zukunftsmöglichkeiten viel beitragen, auch dann, wenn jetzt der Kampf um die Fortsetzung der Verhandlungen in verstärkter Form entbrennt.

### Der erste Eindruck in London

Nach dem Eintreffen der deutschen Stellungnahme zu den Londoner Vorschlägen beschäftigt sich die englische

Ihnen geht der Verkehr vom Reich ins Saargebiet wie von einem deutschen Bau zum andern vor sich. Keine Zoll- und keine Zollkontrollen fremder Mächtiger hindern den Verkehr von deutschem Volksstamm zu deutschem Volksstamm an der Saar. Und die deutsche Reichsmarke, die französische Willkür und völkerverbindliche Paritätlichkeit in postagrarischer Weise im Jahre 1922 aus dem Saargebiet verbannen, ist ab heute wieder alleingültige kauftägliche Währung. Wie schrieb doch nach der offiziellen Einführung der

Presse mit den weiteren Entwicklungsmöglichkeiten der internationalen Besprechungen. Im allgemeinen geht die Ansicht dahin, daß zunächst ein englisch-französischer Meinungs austausch auf diplomatischem Wege über die durch die deutsche Antwort geschaffene Lage stattfindet, worauf die weiteren Schritte in London und Paris beschlossen werden. Das englische Kabinett wird sich in seiner nächsten Sitzung eingehend mit der deutschen Antwort befassen. Der diplomatische Mitarbeiter des „Daily Telegraph“ weiß besonders darauf hin, daß sich die deutsche Antwort nur mit dem Luftpaktplan eingehend befaßt. Das geplante Lustabkommen müßte aber in den Rahmen eines allgemeinen europäischen Sicherheitssystems eingepaßt werden. Auf den Vorschlag zweiseitiger deutsch-englischer Verhandlungen werde die englische Regierung kaum antworten können, bevor sie mit der französischen Regierung Rücksprache genommen habe.

Der Berliner Berichterstatter der „Times“ tritt für deutsch-englische Verhandlungen in Berlin ein, die nach sorgfältiger Vorbereitung als eine Art Fortsetzung der in London begonnenen Verhandlungen betrachtet werden könnten. Im „Daily Herald“ heißt es, französische Behauptungen, daß Deutschland den Luftpakt von der allgemeinen Regelung trennen wolle, seien ohne Zweifel unrichtig. Richtig sei vielmehr, daß gerade das Londoner Protokoll eine Trennung der beiden Probleme vorgelebt habe. Außerdem sei es in unterrichteten Kreisen bekannt, daß die englischen und französischen Vertreter in London bereit waren, durch die Unterzeichnung eines Luftpaktes das Bestehen einer deutschen Luftflotte stillschweigend anzuerkennen. Ministerpräsident Hindenburg habe selbst in der Kammer am 5. Februar erklärt, daß nach französischer Ansicht der Abschluß eines Luftpaktes den allgemeinen Verhandlungen vorausgehen solle. Seitdem habe aber die französische Regierung anscheinend ihre Meinung geändert. Der Grund sei darin zu suchen, daß Savoia von den Tschechen und den Russen an sein Versprechen erinnert worden sei, das er dem russischen Außenminister Litvinow am 5. Dezember gegeben hat. Zu Beginn dieser Woche habe Savoia außerdem dem russischen Botschafter Potemkin die Sicherung abgegeben, daß Frankreich einen Luftpakt nur gleichzeitig mit dem Ostpakt verhandeln und abschließen würde. Die Aufgabe der Staatsmänner, schließt das Blatt, gebe jetzt dahin, die Ansichten der Franzosen, der Deutschen, der Russen und der Tschechoslowaken auszusöhnen.

### Paris noch unsicher

Die Pariser Presse bespricht zum erstenmal in voller Kenntnis der Sachlage den Inhalt der deutschen Antwort auf die englisch-französische Erklärung vom 8. Februar. Die Mehrzahl der Blätter weist mit dem Schriftstück nichts an. Stellt eine französische Zeitung fest, daß Deutschland sich nicht gegen diese oder jene Unregelung ausgesprochen habe, so fügt sie unverzüglich hinzu, es sei seltsam, daß Deutschland die betreffende Anregung der Londoner Erklärung mit Stillschweigen übergegangen habe. So ist die hauptliche Auffassung der Pariser Presse dahin zusammenzufassen, daß die deutsche Antwort zwar nicht als Verständigung gedeutet werden könne, daß sie aber auch keiner späteren Verständigungsmöglichkeit die Tür verschließe. Kritisiert und besonders unangenehm empfunden wird der deutsche Hinweis auf die ausgebliebene Abrüstung der hochgerüsteten Mächte, ein Beweisgrund, der sachlich nicht bestritten werden kann. Im übrigen ist die Presse in der Beurteilung einig, es bestehe keine Gefahr, daß es Deutschland gelingen könnte, durch Sonderverhandlungen einen Teil zwischen Frankreich und England zu treiben. Natürlich lehrt in den Pressebesprechungen die französische Forderung der Gleichzeitigkeit und des Zusammenhangs der einzelnen Vorschläge wieder. Auch will man aus der deutschen Antwort das Eingeständnis einer deutschen Aufrüstungspolitik entnehmen können.

französische Währung damals in triumphierender Siegesgewissheit ein französisches Blatt: „Liebe französische Bantone, Das Bild deiner beherrschten Frau hält heute Ihren Eingang in das Saargebiet. Bist du ein Voriauer? Behalte ja deine ganze Kraft, liebe französische Bantone!“ Dieses Blatt brachte zum Ausdruck, was man mit der willkürlichen, vertragswidrigen Einführung der französischen Währung an der Saar beabsichtigte: Die Vorbereitung der nachträglichen Annexion.

Heute ist das Wahrzeichen des neuen Reiches das Schmuckbild des Geldstückes, das durch den Spruch des deutschen Saarvolkes am 13. Januar wieder alleingültiges Zahlungsmittel geworden ist. Zwei gewaltige Bastionen der französischen Saarpolitik sind gefallen: Zoll und Währung. In wenigen Tagen wird auf den Schächten der Saarzechen die französische Tricolore niedergehen, und im frühlingsnahe Wind werden die deutschen Fahnen das frei gewordene Saargebiet begrüßen.

Noch einmal wurde die Erinnerung zurückgeführt in die Zeiten jenes Terrorzyklus, dem das Saarvolk fünfzehn Jahre unterstand. Der Chef der saarländischen Polizei, ein englischer Major, verließ dieser Tage das Saargebiet und nahm die Tatsache ihres Weganges zum Anlaß der saarländischen Presse eine Erklärung zu übergeben. Darin weist er auf die verderbliche Rolle hin, die der bisherige Direktor

## Aufschiffkapitän Flemming †

Friedrichshafen, 17. Februar. Der bekannte Zeppelin-Kapitän Hans Kurt Flemming ist, nachdem er sich im Krankenhaus in Weingarten einer Bauchoperation hatte unterziehen müssen, im Alter von 48 Jahren gestorben.

Hans Kurt Flemming ist am 30. November 1886 in Stettin geboren. Er war einer der ältesten Luftschiffführer. Als junger Marineoffizier trat er während des Weltkrieges 1916 zur Marinelaufschiffabteilung und wurde einer der erfolgreichsten Schüler Dr. Eckners. Flemming war während des Krieges Kommandant von fünf Zeppelinluftschiffen, mit denen er u. a. auch England angriff. Im Jahre 1919 wurde er Führer des Verkehrsluft-

schiffes „Bodenfee“, das regelmäßig von Friedrichshafen nach Berlin fuhr, schließlich aber an Italien abgeliefert werden mußte. Flemming blieb dem Zeppelin-Gedanken treu und erlebte den großen Erfolg mit, als der „Z. R. 3“ nach Amerika flog. Von Herbst 1924 bis Anfang 1925 war er in Amerika der Führer der deutschen Instruktionsbesatzung für den „Z. R. 3“, der von den Amerikanern „Los Angeles“ getauft wurde. Flemming machte dann die großen Fahrten des „Graf Zeppelin“ mit, er hat mehr als 1 Million Kilometer in Zeppelinen zurückgelegt. Mit Flemming ist ein hervorragender Pionier des deutschen Luftschiffbaus dahingegangen. Sein früher Tod bedeutet für die deutsche Luftfahrt einen großen Verlust.

des Innern der Saarregierung. Heimburger, in der Abstimmungszeit gespielt hat. Heimburger ist es gewesen, der in Verbindung mit einer der Separatistenparteien die sogenannte Emigrantenpolizei aufstellte und mit dieser einen Putsch am Tage nach der Abstimmung verübt. Der englische Offizier hat damals den Putsch verhindert, die Urheber verhaftet. Heimburger aber legte sie wieder in Freiheit. Ein beim Obersten Abstimmungsgericht anhängiges Verfahren wurde, wie es in der Erklärung des Engländer heißt, „von einer hochgestellten Instanz unterbunden“. Der englische Offizier steuerte aus dem Saargebiet, indem er der Bevölkerung für ihre überwältigende Disziplin und gute Ordnungsliebe in schwerer Prüfungszeit seine Anerkennung und Hochachtung auspricht.

Die Ketten fallen. Das Saarland wird in wenigen Tagen restlos frei sein und im Verband des neuen Deutschland einer neuen glücklichen Zukunft entgegengehen. Es hat eine Prüfungszeit bestanden, die nicht nur die Herzen und Seelen der Bevölkerung an der Saar stahlte, sondern die der Welt zeigte, daß Friede, Gerechtigkeit und Wahrheit erst dann eine Stätte in der Welt haben, wenn sämtliche Kaiserlichen Ketten geprägt sein werden. Die verantwortlichen Staatsmänner Europas haben es in der Hand, ihren Völkern Frieden, Ruhe und Sicherheit zu geben. Mögen sie sich ihrer Verantwortung bewußt sein. —lt.

## Heimburger am Pranger

Henneley verläßt das Saargebiet.

Saarbrücken, 17. Februar.

Der Chef der saarländischen Polizei, Henneley, dessen Dienstzeit trotz gewisser Bemühungen von anderer Seite offiziell erst mit dem Datum der Rückgliederung zu Ende geht, hat das Saargebiet verlassen. Er hat vor seiner Abreise folgende Mitteilung an die Presse gegeben:

„Es trifft zu, daß ich morgen das Saargebiet verlassen werde. Ich wollte bereits vor einiger Zeit von hier fort, da meine hiesige Position unmöglich geworden war. Über da ich von gewissen Bemühungen Kenntnis erhielt, mich loszuwerden, blieb mir keine andere Wahl, als hier zu bleiben, falls irgend jemand an meinem Verhalten Kritik üben sollte. Die erwähnten Bemühungen gipfelten in einem Brief, den der Direktor des Innern, Herr Heimburger, vor einer Woche an mich richtete — dessen Inhalt übrigens einige Journalisten früher zugänglich gemacht worden war als mir selbst — und der daraufhin in einem Interview mit Pressevertretern dazu benutzt wurde, um zu beweisen, daß ich mir die Billigung der Regierungskommission zugesogen habe. Dieser Brief ist nun mehr offiziell zurückgezogen worden. Ich habe daher Urlaub für die Zeit bis zur Rückgliederung des Saargebietes an Deutschland erbeten und erhalten.“

Bezüglich der Presseaußerungen über Meinungsverschiedenheiten mit dem Direktor des Innern, Heimburger, ist es leider wahr, daß meine Beteiligung und Mithilfe, einen Putsch zu unterdrücken, der von einer der politischen Parteien vorbereitet war und an dem ein Teil der Polizei beteiligt war, zu Meinungsverschiedenheiten mit Herrn Heimburger führten, dessen enge Beziehungen und häufiges Zusammentreffen mit dem Führer dieser Partei während der Woche vor dem Putsch zu meiner Kenntnis gebracht wurden. Beweise, die ich sodann in dieser Angelegenheit erhielt, führten zu meiner Auffassung an das obere Abstimmungsgericht, daß ich weitere Untersuchungen für notwendig hielt. Das eingeleitete Verfahren wurde jedoch von einer hochgestellten Instanz unterbunden.“

Ehe ich das Saargebiet verlasse, fühle ich mich veranlaßt, besonders zu betonen, daß die Aufgabe der neutralen Polizeioffiziere sehr stark erleichtert wurde durch die überwältigende Disziplin und die gute Ordnungsliebe, bewiesen von dem Volk, dem ich in seiner schweren Prüfungszeit zu einem kleinen Teil zu dienen die Ehre hatte.

### Hollands Truppenkontingent rückt ab

Am Sonnabend hat das holländische Truppenkontingent das Saargebiet verlassen. Bereits 7 Uhr früh wurde das Material auf dem Güterbahnhof Saarbrücken verladen und von dort aus nach Holland abtransportiert. Vor dem Bahnhof Saarbrücken sammelten sich viele hunderte von Neugierigen an, um den Abzug der Truppen mitzuerleben. Eine englische Militärkapelle und eine englische Ehrenkompanie hatten Aufführung genommen. Auf dem Bahnsteig erschienen der Oberbefehlshaber der internationalen Truppen, der englische General Brind, sowie zahlreiche Offiziere der drei übrigen Truppenkontingente. Unter dem Spiel der holländischen Nationalhymne verließ der Zug Punkt 9 Uhr den Saarbrücker Bahnhof.

### Die Arbeiten am Schlubbericht

Der Dreierausschuß des Völkerbundes für die Regelung der Saarfrage hat in den letzten Tagen in engster Füllung mit der deutschen und der französischen Abordnung die Ausarbeitung des Schlubberichtes vorgenommen, der, wenn keine unerwarteten Veränderungen eintreten, Anfang der Woche in Rom von den Botschaftern Deutschlands und Frankreichs unterzeichnet werden wird. Es bleibt noch eine technische Frage offen, die die Ausarbeitung der Gruben des Warndt betrifft. Sie konnte wegen ihrer Verwickeltheit noch nicht vereinigt werden und soll auf schiedsrichterlichem Wege, dessen Einzelheiten noch zu vereinbaren sind, jedoch außerhalb des Völkerbundes, geregelt werden.

### Die nächsten Schritte?

Vor einer neuen Auffassung an Deutschland?

In gut unterrichteten Pariser Kreisen kündigt man an, daß sich der französische Ministerrat am Dienstag ausschließlich mit der deutschen Antwort befassen werde.

Als allgemeine in Paris wie in London vorherrschende Ansicht bezeichnet man in Pariser gut unterrichteten Kreisen die Erwartung, daß der neue französisch-englische Meinungsaustausch zur Abfassung einer neuen Auffassung nach Berlin führen müsse.

Erst dann, und vielleicht sogar erst nach der Antwort Deutschlands auf die neue Auffassung, könne die englische Regierung daran denken, in eine „Sonderverhandlung“ mit der deutschen Regierung einzutreten.

## Zum Reichsberufswettbewerb

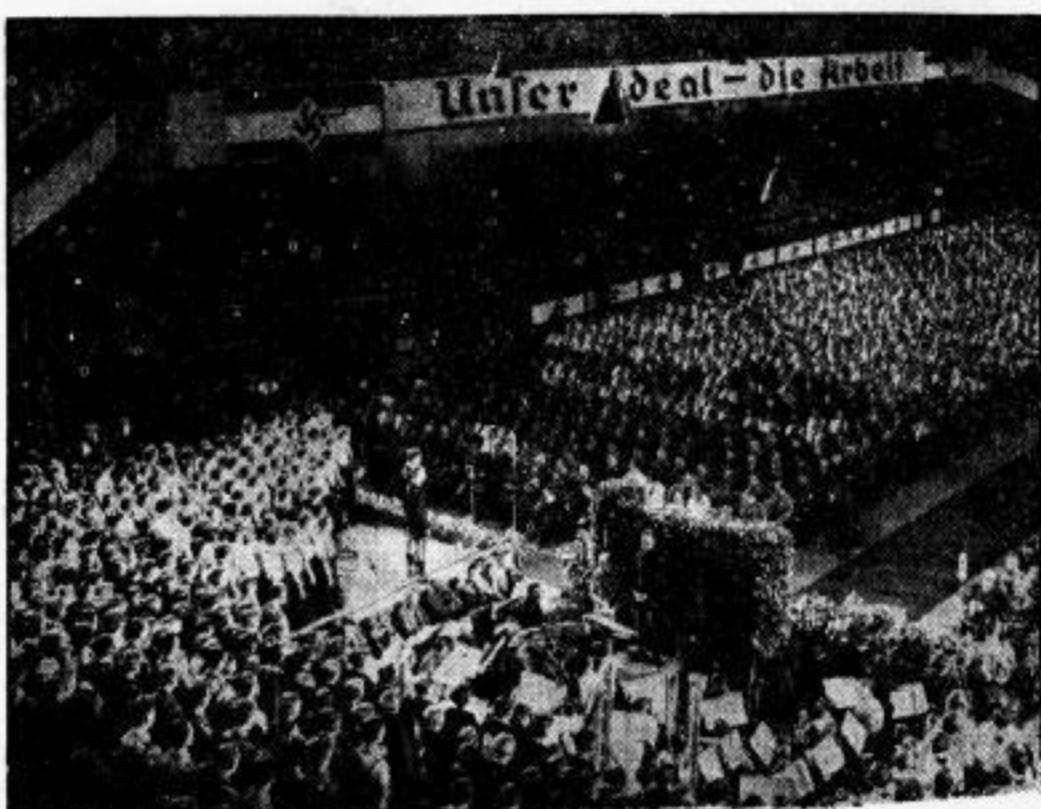
Am Sonntag wurden in Ostholstein zwei große Kundgebungen für den Zweiten Reichsberufswettbewerb abgehalten, und zwar in Lübeck und in Hirschfelde, an denen Hitler-Jugend, BDM, Lehrmeister und Gäste in großer Zahl teilnahmen.

Der Leiter des Sozialen Amtes im Gebiet 16, Sachsen, Bannführer Bach, erinnerte auf der Kundgebung in Lübeck daran, daß die Jugend sich bereits zur Zeit des Kampfes zu Adolf Hitler bekannt habe und deshalb damals die Zeit zu Berufswettbewerben nicht finden konnte. Seitdem nachdem das Dritte Reich gekämpft sei, habe auch die Jugend den Weg zur tätigen Einsatzbereitschaft im Aufbauwerk des Volkes frei gefunden. Wenn man sich für die Ausbildung der Jugend im Beruf einlege, so deshalb, weil die Werktätigkeit des deutschen Volkes auf dem Weltmarkt wie der die ersten Plätze einnehmen solle. Während der Erste Reichsberufswettbewerb im vergangenen Jahr das Bekenntnis der gesamten Jugend zum Beruf gewesen sei, sei der diesjährige Berufswettbewerb zum Zeichen der deutschen Jugend erhoben worden. Bannführer Bach rief die Jugend und Mädel auf, durch restlosen Einsatz im Zweiten Reichsberufswettbewerb am Aufbau des Volkes mitzuwirken. Kreisleiter Berger, Lübeck, schilderte an Hand von Beispielen die Räteile des Facharbeitermanns für die deutsche Wirtschaft. Als vollwertiges Glied der Volksgemeinschaft bause die Jugend im Zweiten Reichs-

berufswettbewerb ein Werk, auf das die kommenden Geschlechter einmal mit Erfurcht schauen werden.

Der Gaujugendwälter der DAF, Unterbannführer Goldfuß, Dresden, erklärte: Von gewisser Seite werde behauptet, die NS störe die Schule und fordere die sportliche Ausbildung, oder umgedreht, die NS fordere berufliche Schulung und störe die sportliche Erziehung und das Leben im Elternhaus. Dem sei entgegenzuhalten, daß die NS seit ihrem Bestehen als politische Jugend gekämpft habe. Es sei und bleibe die Aufgabe der NS, ihr unterzutragen Kameraden auf allen Lebensgebieten zu erziehen; dazu gehörten drei grundsätzliche Arbeitsgebiete: die weltanschauliche Schulung, sportliche Erziehung und berufliche Ausbildung.

Auf der Kundgebung im Kraftwerk Hirschfelde führte Kreisleiter Häniich, Zittau, der Jugend die große Aufgabe der Durchführung des Reichsberufswettbewerbs vor Augen und versicherte, daß die NS die Hitler-Jugend in ihrer Arbeit unterstützen werde. Nachdem Bannführer Bach und Unterbannführer Goldfuß den Sinn und Zweck des Zweiten Reichsberufswettbewerbs dargelegt hatten, wies der Leiter des Berufsgruppenamtes, Gau Sachsen, Bergner, Dresden, auf die Notwendigkeit der heranziehung von Facharbeitern durch die zusätzliche Berufsschulung hin.



Die Eröffnung des  
2. Reichsberufswettbewerbs.

Mit einer großen Kundgebung im Berliner Sportpalast wurde der 2. Reichsberufswettbewerb der deutschen Jugend eröffnet. Reichsminister Dr. Goebbels, Reichsorganisationsleiter Dr. Ley und Reichsjugendführer Baldur von Schirach hielten richtungweisende Ansprachen. Deutsches Nachrichtenbüro.

### Die Aussöhnung in London

In diplomatischen Kreisen Londons enthaltet man sich, wie Reuter meldet, aller irgendwelcher Vorauslagen darüber, ob der britische Minister des Auswärtigen sich nach Berlin begeben wird. Der nächste Schritt, der nach Londoner Auffassung jetzt getan werden muß, ist eine Beratung zwischen Frankreich und Großbritannien. Im amtlichen Kreise ist man, wie Reuter weiter erklärt, zufrieden mit der Aufnahme, die der Vorschlag eines allgemeinen Fusionspaktus in Deutschland gefunden hat. Man ist jedoch darüber enttäuscht, daß von deutscher Seite keine mehr ins einzelne gehende Beantwortung zu dem Teil der französisch-englischen Erklärung erfolgt ist, der sich auf die Sicherheitspolitik und auf die Rüstungsvereinbarungen bezieht.

### Keine außerordentliche Ratstagung

Die seit längerer Zeit ungeläufige Frage, ob am Ende dieses Monats eine außerordentliche Ratstagung zur Erledigung der Saarangelegenheiten stattfinden solle, ist dahin entschieden worden, daß nunmehr endgültig nicht mehr mit einer Ratstagung zu rechnen ist. Vielmehr wird das Mandat des Saarausschusses über den 15. Februar hinaus verlängert.

### Amerikas Außenpolitik

Auszahlung des Weltküstens „wesentliche Vorbedingung“ für Amerikas Mitarbeit.

New York, 18. Februar.

Staatssekretär Hull gab vor dem Kanadischen Club in New York die erste Erklärung über die amerikanische Außenpolitik ab, seit langerer Zeit, insbesondere seit der Rückwendung des Washingtoner Flotienpakt durch Japan. Er teilte die gegenwärtige amerikanische Außenpolitik in vier deutlich getrennte Gruppen ein — Kanada und das britische Reich, Latein-Amerika, Europa und Fernost —, wobei er jeder gegenüber eine andere Haltung einnimmt.

Neben die Beziehungen Amerikas zu Europa führt Hull aus: Amerika halte sich von den politischen und wirtschaftlichen Auseinandersetzungen zwischen den europäischen Ländern fern,

aber es nehme keinen Anteil an dem Feinden und der

Stabilität innerhalb Europas, und daher beteilige es sich an den Bemühungen, diese Ziele zu erreichen oder zu sichern. Als die vier Säulen dieser Teilnahme bezeichnete Hull erstmals den Kellogg-Pakt, zweitens die Bereitwilligkeit Amerikas zu einem Nichtangriffspakt, drittens Amerikas Entschluß, sich bei drohender Kriegsgefahr mit anderen Nationen zu beraten, viertens Amerikas Zugeständnis, auf neutrale Rechte zu verzichten und Maßnahmen anderer Nationen gegen einen Angreiferstaat nicht zu durchkreuzen, sobald es selbst und unabhängig zu der Ansicht gekommen sei, daß der betreffende Staat der Angreifer sei.

Alle diese vier politischen Maßnahmen oder Säulen würden aber, so betonte Hull, zusammenfließen, wenn nicht

die technischen Maßnahmen sie stützen, und das sei die feste Grundlage allgemeiner Abrüstung und der Einigung über die Abrüstung. Das Weltküste müsse ausgegeschaltet werden, und diese Auskaltung sei die wesentliche Vorbedingung für Amerikas Mitarbeit an obigen politischen Maßnahmen.

Zu der Lage im Fernen Osten erklärte Hull, die Tradition der amerikanischen Fernostpolitik sei die offene Lüge.

### Abgesprochene Bauernfähigkeit

Durch das Reichsverbesserungsgesetz ist für alle Zeiten die Gewähr gegeben worden, den Bauer auch in schwierigen Verhältnissen auf der Scholle zu halten. Es ist nicht mehr möglich, den Bauer als Opfer von Ausbeutungen oder wirtschaftlichen Krisen von finanzkräftigen Leuten von der Scholle zu vertreiben und zum Bettler zu machen. Diese Bestimmung hat teilweise dazu geführt, daß besonders landwirtschaftliche Kreise zu der Ansicht kamen, daß der Bestand dem Bauer für immer erhalten bleibt, auch dann, wenn er es eigentlich gar nicht verdient. Demgegenüber ist aber immer wieder darauf hingewiesen worden, daß man sich gar nicht scheuen wird, von der harten Bestimmung der Abschreibung der Bauernfähigkeit Gebrauch zu machen, wenn er oder jener glauben sollte, daß das Erbhofsgebot den Hof auch für einen Unwürdigen erhält.

In dem Wochenblatt der Landesbauernschaft Sachsen werden diejenigen früheren Bauern angeführt, denen bis jetzt in Sachsen die Bauernfähigkeit abgesprochen worden ist: Peitz, Bruno, Militz, Amtsh. Kamenz, auf zehn Jahre; Weiß, Johann, Hermann, Boda, Amtsh. Kamenz, dauernd; Nicolaus, Ernst, Johannes, Deutzhalein, Amtsh. Kamenz, dauernd; Gläte, Adolf, Schönau a. d. Eigen, Amtsh. Böda, dauernd; Benzeli, Friedrich, Hermann, Zeithain, Amtsh. Großenhain, einstweilen; Hentsch, Paul Wilhelm, Bautzen-Seidau, dauernd; Thiemke, Albin, Bärwalde, Amtsh. Großenhain, dauernd.

### Aus dem Gerichtssaal

Drei Bankräuber zum Tode verurteilt.

Im Budapester „Gangster-Prozeß“ wurden die drei Hauptangestellten wegen Mordes zum Tode durch den Strang verurteilt. Es handelt sich hierbei um den nachamerikanischen Methoden durchgeföhrten Überfall auf eine der großen Zweigstellen der Budapester Kommerzbank. Die drei Hauptangestellten waren vor einigen Wochen eingekerkert und hatten den Koffier auf der Stelle erschossen. In dem Kassenraum entspann sich ein lebhaftes Feuergefecht, in dessen Verlauf zwei weitere Bankbeamte lebensgefährlich verletzt und eine unbeteiligte Person getötet wurden. Den Attentätern gelang es zu entkommen, doch wurden sie bereits nach wenigen Tagen von der Polizei aufgefunden.

## England führt keine Rüte

Die englische Sonntagszeitung „Reynolds“ meldet, daß zur Zeit an allen strategischen Punkten längs der englischen Küste bombenföhre Unterstände erbaut werden. Mehrere dieser Unterstände würden demnächst durch englische Bomberflugzeuge bombardiert, um ihren Wert und ihre Sicherheit zu prüfen. Falls diese Versuche befriedigend ausfallen, würden bombenföhre Unterstände an militärischen Punkten, wie z. B. bei dem Truppenübungsplatz Alderhot sowie in Colchester, Chatham und Canterbury und an allen wichtigen Flugplätzen errichtet werden. Schließlich sei geplant, in der Nähe des unten Themas einen Riesenunterstand zu errichten, in dem ein gesamtes Flugzeuggeschwader Platz finden könne.

## Ausgegebener Langstreckenflug

Die beiden französischen Flieger Codos und Rossi, die am Sonnabend in Südfrankreich mit einem Landflugzeug zu einem Langstreckenflug nach Südamerika gestartet waren und bereits am Nachmittag Calabria in Marokko überstiegen hatten, haben aus der Gegend von Dakar durch Funkruf mitgeteilt, sie müßten umkehren, weil die Ostfahrt nicht in Ordnung sei. In einem zweiten Funkruf teilten die Flieger mit, daß sie verluden würden, Porto Braja zu erreichen; ein englisches Schiff befindet sich in der Nähe, um ihnen gegebenenfalls Hilfe zu leisten.

## Gnadengesuch für Hauptmann

Die Mutter des Verurteilten bittet um Strafmilderung.

Trenton (New Jersey), 17. Februar. Die Mutter des im Lindbergh-Prozeß zum Tode verurteilten Hauptmann hat an den Gouverneur von New Jersey ein Telegramm gerichtet, in dem sie unter Himmel darauf, daß sie im Kriege ihren Mann und zwei Söhne verloren habe, um Milderung des harten Urteils bittet.

Der Gouverneur erklärte, er werde der Mutter Hauptmanns antworten, daß er die Angelegenheit nur erwägen könne, wenn sie ihm als Mitglied des Begnadigungsergremiums zugehe, nachdem das Berufungsgericht entschieden habe. Hauptmann gab durch seinen Verteidiger Mond Fisher eine Erklärung ab, in der er bei Gott schwört, daß er nichts mit der Entführung und dem Mord zu tun habe. Er sagt u. a.: „Ich bin absolut unschuldig, und falls es mein Los sein sollte, die vom Gericht verhängte Strafe zu erleiden, werde ich, meine Unschuld vor der Welt beteuern, sterben.“ Wie weiter gemeldet wird, hat Hauptmann beantragt, daß ihm der Staat New Jersey die Mittel für ein Berufungsverfahren bewillige, da er kein Geld besitzt. Die Entscheidung hängt von Richter Trenhard ab.

Das amerikanische Justizministerium dementiert die Meldung der New Yorker „Daily News“, wonach den Behörden irgend etwas über einen angeblichen Helfershelfer Hauptmanns bekannt sei.



Der dicke Mann lächelte.

„Der Tessel weiß nicht, was er will. Entweder man versucht es auf die bürgerliche Art und Weise, dann darf man aber nicht immer wieder was anderes wollen. Oder aber man entschließt sich, weniger bürgerlich zu sein — na, sagen wir, Geschäfte zu machen —, dann darf man hinterher nicht immer wieder Gewissensbisse bekommen. Solche Leute sind für uns nicht sicher. Wenn sie einen Kriminalbeamten sehen, fällt ihnen schon das Herz in die Hosen. Ne, danke!“ Er braunte sich eine neue Zigarette an.

Draußen prasselte der Regen immer noch. Eine junge Dame kam hastig herein. Sie hielt den riesigen, winzigen Seidenschirm ängstlich von sich ab, damit das hellgraue Frühlingstösüm nicht gefährdet wurde. Suchend sah sie sich um. Alle Tische waren besetzt. Sie ging durch das Lokal.

„Dort hinten ist noch ein Platz frei, meine Gnädigste!“ Der Geschäftsführer wies auf einen kleinen Tisch im Hintergrund.

Als die junge Dame am Tisch von Franz Tessel vorüberkam, sah der auf, stutzte. Die junge Dame beachtete ihn nicht. Über Franz Tessel verfolgte genau, wohin sie ging. Jetzt sah sie sich an den bezeichneten Tisch.

„Einen Tee mit Zitrone und Rum!“, bestellte sie beim Kellner. Dann nahm sie aus ihrer großen, grauen Wildledertasche eine Puderdose und Lippenstift und begann die Spuren des Regens von ihrem hübschen, pisanen Gesicht zu verwischen.

Franz Tessel zögerte ein Weilchen. Dann legte er entschlossen seine Zeitung beiseite und steuerte auf den Tisch der jungen Dame zu.

„Guten Tag, Marion!“

Marion Karnauf sah auf. Einen Augenblick wußte sie nicht recht. Dann erkannte sie den jungen Mann.

„Ach, Franz! Ein Tag, wie geht es dir denn?“

Hastig reichte sie ihm die Hand in dem seinen, silbergrauen Handschuh. Dabei streifte ihr Blick schnell und prüfend über seinen Anzug, der einen verdächtigen Glanz zeigte.

„Wie's einem bei diesen Zeiten gehen kann, Marion.“

Franz Tessel stand unschlüssig einen Augenblick am Tisch.

„Darf ich mich einen Augenblick zu dir setzen?“

## 200 000 Besucher der Auto-Ausstellung

Die Internationale Automobil-Ausstellung hatte am Sonntag einen Rekordbesuch zu verzeichnen. 78 000 bis 80 000 Besucher aus allen Teilen des Reiches besichtigten die Ausstellung, so daß die Zahl der Besucher seit der Eröffnung vor vier Tagen nahezu 200 000 erreicht hat. Die Zahl der Sonderzüge, die am Sonntag in der Reichshauptstadt eintrafen, war ganz ungeheuer, und die Beteiligung an diesen Fahrten übertroff alles bisher Dagewesene. Auch Sonderomnibusse waren aus allen Teilen des Reiches in Berlin eingetroffen.

Gegen 16 Uhr traf auf dem Ausstellungsgelände Reichsluftfahrtminister General Göring ein. Er wurde vom Generalsekretär des Reichsverbandes der Automobilindustrie, Dr. Scholz empfangen und durch die Hallen geleitet. Nebenwohl, wo Göring sich zeigte, wurde er stürmisch gefeiert. Bei der Besichtigung befundete General Göring größtes Interesse und ließ sich mehrfach Einzelheiten erklären.

## Bon Sonnabend bis Montag

Der erste Fliegerhandwerker-Wettbewerb eröffnet

Der vom Deutschen Luftsportverband veranstaltete Erste deutsche Fliegerhandwerker-Wettbewerb wurde in den Wilmersdorfer Tennishallen in Berlin feierlich eröffnet. Reichshandwerksmeister Schmidt dankte dem Reichsminister der Luftfahrt Göring und dem Deutschen Luftsportverband für die vielversprechende Durchführung einer glücklichen Idee. Präsident Voerzer ging auf den Sinn des Wettbewerbes ein. Wenn bisher in der Fliegerei immer nur die Leistung des Piloten anerkannt worden sei, so lege jetzt auch der Fliegerhandwerker, der durch seine Arbeit erst die Leistungen des Piloten ermögliche, öffentlich anerkannt und seine Arbeit herausgestellt werden. Voerzer gedachte dann der 70 Todesopfer des deutschen Segelfluges.

Schöne Tätigkeit der Marxisten in Wien.

Die Wiener Polizei konnte in Floridsdorf eine Geheimversammlung der Kommunisten aushaben. 45 Personen wurden verhaftet. Auch sonst wurde eine lebhafte Tätigkeit der Marxisten beobachtet. Am 10. Wiener Gemeindebezirk wurden Sowjetbahnen geholt und im 7. Bezirk ein Transparent gehangen mit der Inschrift: „Wir leben und kommen wieder!“ In mehreren anderen Bezirken wurden Flugzettel gestreut, darunter solche mit dem Bilde des hingerichteten Feuerwehr-Ingenieurs Beisl.

Die diesjährige Zwangsparzellierung in Polen.

In dem amtlichen polnischen Gesetzblatt ist die Namensliste der Güter bekanntgegeben worden, die auf Grund des Agrarreformgesetzes im Jahre 1935 der Zwangsaufteilung unterliegen. Im ehemaligen preußischen Teilgebiet unterliegen 25 Güter mit 11 251 Hektar der Zwangsparzellierung. Von diesen Gütern sind allein 17 noch in deutschem Besitz, denen auf Grund der diesjährigen Namensliste 669 Hektar Land entzogen werden. Der ohnehin geringe Lebensraum der deutschen Minderheit ist durch die neue Maßnahme weiterhin erheblich eingeschränkt worden, die in ihren letzten Auswirkungen nicht nur die deutsche Landbevölkerung, sondern auch den deutschen Handwerker und Gewerbe-

treibenden in den Städten Westpolens aufs empfindlichste treffen wird.

## Neue Kommunisten-Razzia in Amsterdam.

Die Amsterdamer Polizei hat in verschiedenen Teilen der Stadt eine Razzia gegen ausländische Kommunisten veranstaltet. Dabei wurde wieder eine Anzahl ausländischer Kommunisten, von denen die meisten aus Deutschland stammen, festgenommen. Ihre politische Agitation richtete sich sowohl gegen die deutsche, wie auch gegen die niederländische Regierung. Bei der Untersuchung ergab sich weiter, daß sich die ausländischen Kommunisten ohne gültige Ausweispapiere in Amsterdam aufhielten.

Todesurteil gegen den Führer des Aufstandes in Asturien.

Das Kriegsgericht in Oviedo hat den als obersten Führer des Oktober-Aufstandes in Asturien angeklagten Marxist Gonzalez Pena entsprechend dem Antrage der Staatsanwaltschaft zum Tode und zu 200 Millionen Pesetas Entschädigung verurteilt. In der Urteilsbegründung wird jedoch hervorgehoben, daß Pena nicht als alleinverantwortlich für den Aufstand in Asturien bezeichnet und vor allen Dingen nicht für den Überfall auf die Bank von Spanien verantwortlich gemacht werden könne. Diese Bemerkung des Gerichts ist insofern von Bedeutung, als sie der Regierung eine Handhabe bietet, den Anklagen zu begnadigen.

## Allerlei Neuigkeiten

Zugzusammenstoß in Frankreich. Nächts ist auf dem kleinen Bahnhof Saint-Pierre-les-Moutiers (Département Nièvre) ein noch nicht restlos aufgelöster Zugzusammenstoß erfolgt, bei dem eine Person ums Leben kam und vier andere schwer verletzt wurden. Zwei Güterzüge waren ancheinend infolge falscher Weichenstellung zusammengestoßen. Im gleichen Augenblick passierte der Schnellzug Clermont—Paris den Bahnhof. Ohne selbst Schaden zu nehmen, zertrümmerte er mehrere aus den Schienen gelöpfte Wagen eines der Güterzüge. Der Zugführer des einen Güterzuges wurde auf der Stelle getötet, vier Personen, von denen man nicht weiß, ob es sich um Bahnbeamte oder Reisende handelt, trugen lebensgefährliche Verletzungen davon.

Neuer Bankzusammenbruch in Frankreich. In Toulon ist ein 41jähriger Bankier verhaftet worden, dessen Bankunternehmen mit einem Fehlbetrag von 2,5 Millionen Franken vor dem Bankrott steht. Der Banker soll, um dem Ruin zu entgehen, in der letzten Zeit Kundenstrände nicht ausgeführt und die ihm anvertrauten Gelder verpebelt haben.

Neue Erdfälle am Marmara-Meer. Von den Inseln des Marmara-Meeres, die Anfang Januar von mehreren schweren Erdbeben heimgesucht worden waren, werden neue starke Erdfälle gemeldet, die mit unterirdischem Getöse verbunden waren. In einer Nacht wurden 15 Erdfälle verprüft. Die Bevölkerung, soweit sie an ihren damals verwüsteten Wohnplätzen geblieben ist und sich notdürftig unterkunft geschaffen hat, flüchtigt aufs nahe Festland. Schadensmeldungen stehen noch aus.

Herdith Ahmussen in eigener Person. Ist das nicht ein komisches Zusammentreffen?

„Ja, sehr komisch.“ Marion sagte es mechanisch. Ihre Gedanken schienen nach einer bestimmten Richtung zu gehen.

„Sag mal, Franz“, fragte sie dann plötzlich, „wie sieht du eigentlich mit Herdith?“

„Na, gar nicht, seitdem sie mich damals hat abblicken lassen. Du weißt doch, damals gab's doch den Krach zwischen ihr und meiner Mutter. Und dann kam der Krach zwischen Herdith und Onkel — und sie ging fort. Dummes Ding! Hätte sie mich damals geheiratet, dann wäre alles gut geworden. Sie brauchte nicht ums tägliche Brot zu schuften. Na, und ich — ich wäre eben auch gescheitert. Aber ich war ihr eben nicht gut genug — sie wollte höher hinaus, die Herdith! Und was hat sie nun? Gar nichts! Aber du kannst dir vorstellen, Marion, daß ich auf die Fürsprache meiner lieben Cousine Herdith bei Direktor Friedrichs nicht rechnen kann. Da wollte ich dich bitten, Marion. Es geht mir wirklich schlecht, ich... ich weiß nicht mehr recht, wie ich mich durchzogieren soll. Wenn du mir helfen könntest!“

Marion Karnauf sah ihren Jugendgespielen Franz Tessel prüfend an. Ja, er sah wirklich schlecht aus und richtig herabgekommen. Ein Gedanke blieb in ihr auf.

„Ich weiß nicht, ob ich etwas für dich tun kann, Franz. Ich muß mir das alles erst durch den Kopf gehen lassen. Aber wenn du in Verlegenheit sein solltest —“, sie nahm aus ihrer eleganten Tasche einen Schein heraus, schob ihn schnell zu Franz hinüber; der wurde rot — er zögerte einen Augenblick, aber dann griff er nach dem Geld:

„Ich dank dir schön, Marion. Du kannst dir vielleicht nicht vorstellen, wie es einem zu Mute ist, wenn man nicht mehr weiter kann.“

„Deine Mutter unterstützt dich nicht mehr?“

Franz zuckt die Achseln.

„Doch, ab und zu tut sie es schon. Aber ich habe einen Haufen Schulden. Das Leben ist teuer, Marion. Ich möchte mal aus all den Sorgen heraus. Ich würde es dir nie vergessen, Marion.“

Marion nahm ihr kleines Notizbuch vor.

„Gib mir auf alle Fälle deine Adresse, Franz. Irgend etwas wird sich schon finden. Und nun...“, sie sah zum Fenster hinaus, der Regen hatte nachgelassen, ein erster schwacher Sonnenstrahl kam zwischen den Wolken hervor, ... nun werde ich ja gehen können. Ich habe meinen Wagen an die Leipziger Straße bestellt, der wird schon warten.“

„Darf ich dich begleiten, Marion?“

„Nein, danke! Sie streifte mit einem Blick seine Erinnerung. Er wurde rot. Er verstand, er war keine Begleitung für eine Marion Karnauf.

(Fortschreibung folgt.)

## Sächsische Nachrichten

### Der Doppelmord in Frohburg

#### Der Bericht des Polizeipräsidiums Leipzig

Der frühere Bäckermeister Friedrich Hermann Dertel, geboren am 3. November 1860 in Tautenhain, und seine Ehefrau Herta Helene geb. Auf, geboren am 8. Januar 1870 in Frohburg, wurden in ihrer Wohnung in Frohburg, Greifenhainer Straße 343, mit schweren Schädelverletzungen durch Hammerchläge und mit durchschlagenen Kehlen ermordet aufgefunden. Am Tatort wurde ein vermischlich vom Täter mitgebrachter gewöhnlicher Hammer, mit dem anscheinend die Schläge auf die Schädeldecke der Ermordeten ausgeführt worden sind, vorgefunden. Der Stiel des neuen Hammers ist 28 Zentimeter lang, von gelber Farbe und trägt die Aufschrift "Garantiert". Das Eisen des Hammers ist 8,5 Zentimeter lang und an der Seite mit der Zahl 150 gezeichnet, die Schlagfläche ist 1,5 Zentimeter im Gewicht groß. Möglicherweise sind mit einem ebenfalls am Tatort vorgefundenen Brotmesser, das den Ermordeten gehörte, diesen die Kehlen durchschnitten worden.

Die sofort von der Mordkommission gemeinsam mit Vertretern der Staatsanwaltschaft und des Instituts für gerichtliche Medizin am Tatort aufgenommenen Ermittlungen haben bisher folgenden Tatstand ergeben: Gegen 19.40 Uhr wollte eine Frau aus Frohburg die ermordeten Eheleute besuchen. Beim Betreten des Grundstücks fand sie die sonst immer verschlossene Haustür offen vor; sie verließ diese, da sie immer einen Schlüssel mit sich führte und ging die Treppe hinauf. Auf ihr Zeichen wurde plötzlich die Vorhafttür aufgestoßen. Aus dieser trat ein Mann heraus, der die Frau zur Seite stieß, sie am Hals packte und würgte; sie legte sich energisch zur Wehr, worauf der Täter die Treppe hinunterstolperte und die Flucht wahrscheinlich durch die Hintertür des Grundstücks in den dahinter gelegenen Doppelmord anhängen.

Beschreibung des durch die Flucht Entkommenen: Etwa 25 bis 30 Jahre alt, 1,65 bis 1,70 Meter groß, bekleidet mit dunkelbraunem Mantel, der möglicherweise mit Blut besudelt ist; vielleicht ist auch der Täter mit Blut besudelt und verklebt.

Dertel befaßte sich mit der Verleihung von Geld. Es ist nach möglich, daß der Täter an Dertel herangetreten ist, um von ihm Geld zu leihen. — Das Kriminalamt hat für die Ergreifung des Täters eine Belohnung von 1000 RM ausgesetzt.

#### Dr. Ley spricht in Leipzig

Nach einer Mitteilung des Presseteams der Deutschen Arbeitsfront wird Reichsorganisationssprecher Dr. Ley am Sonnabend, 23. Februar, vor der Rednerkunst der DAf, die vom 18. bis 23. Februar wiederum in Leipzig tagt, eine Schlussansprache halten.

#### Der Stadtpresident von Warschau besucht Dresden

Am Mittwoch, 20. Februar, reist der Stadtpresident von Warschau, Starzyński, nach Dresden. In seiner Begleitung befinden sich der Vizepräsident der Stadt, Olszinski, und Ingenieur Sinta. Geplant ist auch die Abreise einer Abordnung der Stadt Krakau, die aus Senator Stoczyński und Professor Jachimiec bestehen wird. Der Aufenthalt des Präsidenten der Stadt Warschau und seiner Begleitung in Dresden ist bis Sonnabend, 23. Februar, vorgesehen.

#### Auslosung des Eierkennzeichnungswanges

Wie die Landesbauernschaft Sachsen mitteilt, hat der Vorstehende des Eierverwertungsverbands Sachsen auf Grund von § 3, Abs. 2, der Zweiten Anordnung zur Regelung des Eiermarktes vom 9. Mai 1934 und auf Grund der ihm vom Reichsminister verliehenen Befugnisse und mit dessen Zustimmung für den Wirtschaftsbezirk Sachsen einschließlich der Kreisbauernschaft Hoyerswerda von dem ihm zustehenden Recht der Bewilligung von Ausnahmen in folgender Weise Gebrauch gemacht:

Der Kennzeichnung sind nur noch zuzuführen Eier, die von einem anderen als dem Erzeuger zum Zweck der Abgabe an Wiederverkäufer großhandelsmäßig verkauft in den Verkehr gebracht werden. Als großhandelsmäßig verkauft gelten Eier, die in Kisten oder in andere im Großhandel übliche Verpackung verkauft sind. Eier, die in anderer als in der vorgenannten Weise in den Verkehr gebracht werden, sind von der Kennzeichnungspflicht ausgenommen. Gast- und Schankwirtschaften, Hotels und ähnliche Betriebe gelten nicht als Wiederverkäufer. Die Anordnung tritt am 15. Februar 1935 in Kraft.

## Handel und Börse

### Mitteldeutsche Börse in Leipzig vom 16. Februar

Die Börse zeigte am Sonnabend die übliche Wochenendruhe. Am Rentenmarkt entwidete sich recht ruhiges Geschäft. Im Wertpapiermarkt verloren Industrie Plauen 1,75 Prozent, während Färbererei Mühlberg 2,5, Vogtl. Spiesen 3 und Plauener Töpf 2 Prozent höher lagen. Von Heden und Schönheitje 1,5 und Bergbrauerei Rieba 4 Prozent niedriger nach Gewinnanteilabzug. Gelenkfabrik 1,75, Glashütter Juster 4 und Idea 1,5 Prozent schwächer.

#### Berliner Effektenbörsen.

Die Umlauffähigkeit am Aktienmarkt der Berliner Effektenbörsen vom Sonnabend hielt sich in engen Grenzen. Seltens der Bantonkunststoff lagen kaum Orders vor, und die Käufle nahm verschiedenartige Realisationen vor. Im allgemeinen bezogen die Veränderungen unter 1 Prozent. So bei Montanwerken, die bis um 1/2 Prozent abrutschten. Braunkohlenaktien hatten kaum Umlauf zu verzögern. Von chemischen Werken gaben I.G. Farben 1/2 Prozent her, während Rütingers um 0,5 Prozent angingen. Kali-

werte lagen bis 0,75 Prozent schwächer. Bei den Elektropapielen gingen die Schwankungen nach beiden Seiten nicht über 0,5 Prozent hinaus. Interesse bestand für Dt. Mindeumwerke, die 2,75 Prozent gewannen. Reichsbahn verloren 0,75 Prozent, auch Schiffsaktienwerte bröckelten ab. Um Rentenmarkt waren bei ebensoligem Geschäft die Kurse zumeist wieder gut behauptet.

Am Geldmarkt blieb der Sack für Blankogeld mit 3,75—4 Prozent unverändert.

Am Devisenmarkt schwächten sich Dollar und Pfund international ab. Die Berliner amtlichen Kurse lauteten 2,493 (2,493) und 12,15 (12,15).

**Deutschlandkurse.** Belgia (Belgien) 58,17 (Geld) 58,29 (Brief), bñ. Krone 54,19 54,29, engl. Pfund 12,130 12,165, franz. Franken 16,43 16,47, holl. Gulden 168,35 168,09, ital. Lira 21,20 21,24, norm. Krone 61,00 61,12, österr. Schilling 48,05 49,05, poln. Złoty 47,04 47,14, jahod. Krone 62,57 62,69, schweiz. Franken 80,72 80,88, span. Peseta 34,08 34,11, tschech. Krone 10,405 10,425, amer. Dollar 2,491 2,495.

#### 20. Februar

1482: Der italienische Bildhauer Bucca della Robbia in Florenz gest. (geb. 1399). — 1790: Kaiser Joseph II. in Wien gest. (geb. 1741). — 1810: Die Tiroler Freiheitskämpfer Andreas Hofer und Peter Mayr standrechtlich erschossen (beide geb. 1767). — 1920: Der Polarforscher Robert Peary in Washington gest. (geb. 1856).

Sonnenaufgang 7,08 Sonnenuntergang 17,21  
Monduntergang 7,22 Mondaufgang 19,54  
Namenstage: Prot. Vigilius, salb. Petrus Nolasius.

## Turnen - Sport - Spiel

### Das Skitreffen der sächsischen HJ ausgefallen

Um Sonntag wollte Sachsen HJ ihr im Januar ausgefallenes erstes Skitreffen bestimmt durchführen. Hunderte von Jungen und Mädel waren daher nach Markneukirchen gekommen, wo die Wettkämpfe durchgeführt werden sollten. Um Sonnabend herrschten noch gute Schneeverhältnisse und auf dem Kameradschaftsabend, auf dem u. a. der Führer des Gebietes 16, Sachsen, der HJ Oberbannführer Burch, sprach, herrschte recht zuversichtliche Stimmung. Aber über Nacht kam ein warmer Sturm, der leichten Regen brachte und auch die letzten Reste von Schnee dahinschmelzen ließ. Am Morgen waren weiße Stellen in der Landschaft nicht mehr zu entdecken. Ein leichter Versuch, die Skiläufe auf den Raum der Höhen zu verlegen, scheiterte ebenfalls und so blieb den Skiläufern und Skiläuferinnen der sächsischen HJ nichts anderes übrig, als in ihre Heimatorte zurückzufahren. Die Besten der gemeldeten Mannschaften sollen eine Entschädigung dadurch erhalten, daß sie zu dem Skitreffen der HJ, das am nächsten Sonntag in Neusalzwang bei Kempten im Allgäu stattfindet, einzuladen werden.

#### Polizei Chemnitz sächsischer Fußballmeister

Der Sonntag brachte im Sachsen-Fußball-Gauliga dem Polizei-Sportverein Chemnitz endgültig den Meistertitel, den Chemnitzer bereits seit acht Tagen führen. Die Chemnitzer gewannen ihr vorletzes Spiel gegen VfB Glauchau sicher und eindrucksvoll mit 5:0 (3:0). Den zweiten Platz in der Tabelle eroberte sich Fortuna Leipzig, die VfB Leipzig sicher mit 4:1 das Nachsehen gab. Überraschungen waren in Dresden fällig; der Dresdner SC erlitt durch die Sportfreunde 01 Dresden, eine neue Niederlage, die mit 1:2 (1:1) knapp ausfiel. Gänzlich unerwartet kommt auch der Sieg des SG Plau, der gegen Guts Muto Dresden mit 5:4 (1:2) erfolgreich blieb und sich damit in Sicherheit brachte. Da auch Wacker Leipzig 1:0 gegen SVB Plauen gewann, stehen in den Plauenern und den Glauchauern die beiden Abstiegsomwälzer fest.

In den sächsischen Bezirksklassen gab es am Sonntag infolge des Regenswetters, das die viele Spielfläche stark aufgeweicht waren, zahlreiche Spielausfälle. Im Bezirk Dresden-Bautzen blieben ebenfalls nur zwei Spiele übrig. Ausfallen mußten die Treffen zwischen Sachsen Dresden und Sportlust Zittau, SV 08 Bischofswerda und SV 08 Meißen sowie Sportfreunde Freiberg und VfB 03 Dresden. Dresden-Dresden gab durch ein 2:2 gegen Sportvereinigung Dresden einen Punkt ab, blieb aber weiter ohne Niederlage.

Im Bezirk Leipzig konnten die vorgelegten Spiele reitlos unter Dach und Fach gebracht werden. Sportvereinigung Leipzig, der neue Meister, gewann auch sein letztes Spiel gegen Eintracht mit 3:2 und ging dadurch mit vier Punkten Vorsprung vor SV 99 Leipzig, der Sportvereinigung 6:0 schlug, durchs Ziel. Neben der Sportvereinigung standen die Markranstädtler Sportfreunde bereits als Abstiegswärter fest, die auch durch ihren 4:0-Sieg gegen die Sportfreunde an ihrem Schluss nichts mehr zu ändern vermochten. Turn Leipzig belegte TuS 1890 den 16. und Zeller den 18. Platz.

mit 6:1. VfB Zwickau hatte 1:2 das Nachsehen gegen VfB Leipzig.

Im Bezirk Chemnitz fanden nur zwei Spiele statt, weil die Begegnungen zwischen VfB Chemnitz und Chemnitzer BC, Preußen Chemnitz und VfB Oberströma sowie Teutonia Chemnitz und Sturm Chemnitz abgezogen werden mußten. VfB Hartha verteidigte seine führende Stellung durch einen 7:0-Sieg über Hermannia Mittweida, während sich die Horthauer Sportfreunde und SG Limbach beim Stand von 3:3 trennten. Die Abstiegstruppe ist noch wie vor völlig ungelöst, während für den Meistertitel nur noch VfB Hartha und der Chemnitzer FC in Frage kommen.

Im Bezirk Plauen-Zwickau siegte der Spitzenspieler, SG Elsterberg, 2:0 gegen Leutonia-Ketzlau. Spieldreieinigung Plauen, in höchster Abstiegsnot, vermögte überraschend Konstanzia Plauen mit 3:0 beide Punkte abzunehmen. Auch VfB Zwickau, der dem Abstieg allerdings noch kaum entgehen kann, holte sich durch ein 0:0 gegen VfB Plauen einen Punkt. SG Zwickau feierte daher einen 4:2-Sieg gegen VfB Auerbach. Die Treffen zwischen SV Grünbach und SG Georgenthal sowie VfB Vogtl. FC Plauen und Spielvereinigung Hassenstein fielen aus.

Nur ein Spiel in der Handball-Gauliga

In der ländlichen Handball-Gauliga konnte am Sonntag nur ein Spiel ausgetragen werden, das mit einer Überraschung endete. Spieltag Leipzig schlug in Dresden die Dresden-Sportfreunde 01 verdient mit 6:4 (5:0). Die drei übrigen Treffen, 1867 Leipzig gegen TV Chemnitz-Wobens, TuS Werda gegen Sportfreunde Leipzig und TV Beyerfeld gegen Turngemeinde Pirna, wurden wegen der durch Regen aufgeweichten Plätze abgezogen.

#### Geschwindlaufweltmeisterschaften in Oslo

Vor über 1500 Zuschauern wurden die Geschwindlaufweltmeisterschaften in Oslo abgeschlossen. Weltmeister im Gesamtbewerb wurde Michael Stalsrud mit 196,425 Punkten vor Ballengrud und Engenløkken (beide Norwegen). Auf dem vierzehnten Platz landete als erster Deutscher Willi Sandner mit 211,87 Punkten. TuS Plauen und Spielvereinigung Hassenstein fielen aus.

#### SG Nieslersee deutscher Eishockeymeister

Am Sonntag wurde das Endspiel um die deutsche Eishockeymeisterschaft zwischen SG Nieslersee und EB Küsten ausgetragen. 5000 Zuschauer wohnten in Garmisch dem padigen Kampf bei, aus dem schließlich SG Nieslersee mit dem Ergebnis von 2:1 als Sieger und deutscher Meister hervorging.

Die JSS-Rennen in der hohen Tatra wurden mit dem 18. Km.-Langlauf fortgesetzt. Auch diesmal spielten die Nordländer wie erwartet die erste Rolle. Der Finn Karppinen siegte in 1:27:58 vor den Norwegen Hagen, Hoffmann und Vestad. Von den deutschen Teilnehmern plazierte sich Walter Mohr in 1:33:56 als Sechster, und damit war Deutschland auch hier wieder die beste Nation Mitteleuropas. Vogner belegte den 12. Rang und Zeller den 18. Platz.

Um die Olympischen Spiele 1940 und 1944 ist schon jetzt ein harter Kampf entbrannt. Noch ist die Freude der Vergabe für 1940 nicht entschieden, da meldet sich bereits die Schweiz, die 1944 die Organisation übernehmen will. Und zwar soll damit die 50-Jahrfeier der Gründung des Internationalen Olympischen Komitees in Zusammenhang verbunden werden.



Kilian erneut Biererbob-Weltmeister.

Unser Bild zeigt die in der Biererbob-Weltmeisterschaft in St. Moritz siegreiche deutsche Mannschaft Kilian, Gruber, von links nach rechts, mit ihrem "Bob Deutschland I".

Deutsche Nachrichten-Büro.